



## Siguen las conferencias de Castiella con su colega de la RAU, en El Cairo

La Prensa destaca que las relaciones entre nuestra Patria y las naciones árabes son más fuertes que nunca

"España -dice- ha comprendido siempre el verdadero sentido del nacionalismo árabe"

El Cairo. — Don Fernando María Castiella, ministro de Asuntos Exteriores de España, y su colega de la RAU, doctor Fauzi, prosiguieron hoy durante 45 minutos y con carácter confidencial las conversaciones iniciadas el jueves.

En los círculos diplomáticos del Cairo se hace resaltar la particular atención que el ministro español presta a sus conversaciones con los dirigentes de la RAU, superior —se afirma— que la que dispensa a cualquier otro aspecto del programa de su estancia aquí.

**ESTRECHAMIENTO DE RELACIONES**

El Cairo. — Los progresos hacia la consolidación de las relaciones de amistad entre la República Árabe Unida y España han sido puestos de relieve por el ministro español de Asuntos Exteriores refiriéndose a las conversaciones con su colega de la RAU, Mahmoud Fauzi.

Después de la reunión celebrada esta mañana, los dos ministros, acompañados del embajador de España, se trasladaron a la Feria de Industria y Agricultura, donde el Sr. Castiella pudo apreciar lo que calificó de "gran renacimiento" que la RAU está llevando a cabo en todos los terrenos. El ministro español se detuvo especialmente ante el modelo de la gran presa de Asuán y refiriéndose a ella, dijo que deseaba a la RAU "un completo éxito" en la realización de tan vital proyecto.—Efe.

**RECEPCION**

El Cairo. — El ministro español de Asuntos Exteriores, ha asistido esta noche a una recepción dada en su honor por el embajador de España y señora de Alover.

Entre los invitados figuraban el gran chambelán de la presidencia, Ali Rashid; ministro de Asuntos Exteriores, Dr. Fauzi; ministro de Asuntos Municipales y Rurales, Mohamed Abunousseir, y secretario general de la Liga Árabe, Abdel Halek Hassuna.

Los espaciosos salones de la Embajada española estaban llenos de personalidades árabes y extranjeras, así como representantes del Cuerpo Diplomático acreditado en la capital de la RAU, Intendencia de Su Santidad y numerosos periodistas.

**COMENTARIO DEL PERIODICO "AL AHRAN"**

El Cairo. — "España ha sido siempre uno de los Estados que han concedido gran ayuda al nacionalismo árabe." Con estas palabras, y bajo el título "Huesped español", inicia el periódico "Al Ahran" en su edición del día 16, un comentario en el que se añade que España ha concebido perfectamente la significación de los movimientos árabes de liberación.

Dice también el periódico que el Generalísimo Franco aprovecha todas las ocasiones para subrayar que España abriga gran amistad para los árabes. "España quiere demostrar que no alivia la ayuda sincera obtenida de los árabes cuando algunos de los países europeos le declararon el boicot. El país español obtuvo ayuda árabe cuando los occidentales quisieron hacer cerco en torno de España, tanto política como económicamente. Querían aislar a España de la familia política internacional. Subrayamos que España es el único Estado europeo, aparte del Vaticano, que ha observado los sentimientos de los árabes." (Pasa a cuarta pág.)

**Oraciones por los católicos chinos pide S. S. el Papa**

La jornada de plegarias se celebrará el día 25

Ciudad del Vaticano.—El Padre Santo pide especiales súplicas por los católicos chinos.

En una carta enviada al Cardenal Micara, vicario del Papa en la diócesis de Roma, Su Santidad pide especiales súplicas el domingo 25 del actual por los católicos de China y para alejar de ellos el gravísimo peligro de un funesto clima.—Efe.

La carta dice, entre otras cosas, que a S. S. le angustian duramente las condiciones tan difíciles en que viven el clero y los fieles de China, expuestos no sólo a dolorosas y prolongadas pruebas, sino al gravísimo peligro de un funesto clima.—Efe.

**Exposición de acuarelas**

En la Sala de Arte del Teatro Principal, fue ayer tarde inaugurada con muy buen éxito, una exposición de acuarelas originales del joven artista burgalés Pedro Sáiz, empleado administrativo de este periódico. Al acto de apertura asistieron diversas personalidades, artistas e invitados, juntamente con nuestro director y compañeros del expositor. Sáiz recibió numerosas felicitaciones y sus obras serán exhibidas hasta el próximo día 31. — (Foto "Fede")

Carl Bruhn, fotógrafo inglés, fue perseguido, acorralado y desprovisto de su cámara, en la estación de deportes de invierno de Kitzbühel (Austria). Varios acompañantes del príncipe Víctor-Manuel, hijo del rey de Italia, se abalanzaron sobre Bruhn, después de haber tomado esta foto, rompiéndole la cámara y sacándole la película que, después, subrepticamente, pudo recuperar Bruhn. En la foto, podemos ver al príncipe, bailando en la bola de nuez antedicha. (Foto San Antonio)

## El jefe del Estado y su esposa visitan la Exposición de Carlos V en Toledo

Fueron objeto de calurosas muestras de adhesión

Toledo.—Su Excelencia el jefe del Estado, Generalísimo Franco, y su esposa, han visitado esta noche la Exposición de Carlos V y su ambiente, instalada en el Hospital de Santa Cruz.

Aunque no se había anunciado la visita del Caudillo, el vecindario, al abrirse de la presencia del Generalísimo, tributó al Caudillo y a su esposa una cordialísima acogida. Gallardetes de los colores nacionales y banderines de la campaña del Emperador figuraban en las calles del trayecto y en la explanada de acceso al edificio de la Exposición.

El Caudillo llegó al Hospital de Santa Cruz poco antes de las ocho de la noche.

A su llegada fue recibido el Generalísimo por el ministro de Educación Nacional, Cardenal primado, director general de Bellas Artes, otras personalidades y las autoridades toledanas.

El Generalísimo efectuó después un detenido recorrido por la Exposición.

El ministro de Educación Nacional ofreció al Caudillo un ejemplar del catálogo de la Exposición y otro de la guía del Museo Arqueológico. Su Excelencia el jefe del Estado dio por terminada su visita a la Exposición poco después de las nueve de la noche.—Cifra.

Bruselas. — El "atomium", alarde de la moderna técnica de la ingeniería y única instalación que sobrevivió al conjunto de pabellones y otras instalaciones levantadas con motivo de la Exposición Internacional de Bruselas, porque su majestuosa figura sobre un paisaje nevado, que cubre casi por completo las edificaciones desmontadas. En el Heysel Plateau, donde se celebró la Exposición, se levantará la "Ciudad soñada". (Foto Cifra Gráfica)

**Es posible que EE. UU. devuelvan a Cuba algunos de los partidarios de Batista refugiados en el país**

Habrán de ser acusados de graves delitos comunes

La Habana.—En un discurso dirigido a una muchedumbre de 10.000 obreros congregados ante el palacio presidencial, Fidel Castro declaró anoche que no pasarán de 450 los cubanos que serán ejecutados por los crímenes de guerra cometidos durante el régimen de Batista. Afirmó que el total de víctimas de guerra que morirán serán menor que el número de cubanos muertos por los agentes de Batista en la ciudad de Minas de Bueyuelo, en la provincia de Oriente.

En su discurso antipatrioticoamericano, Castro hizo un llamamiento para que se concentre medio millón de personas en la manifestación del próximo miércoles para rechazar la intervención extranjera. Pidió que los Estados Unidos devuelvan a los criminales de guerra batistas y sus dineros.—Efe.

**ES POSIBLE QUE ESTADOS UNIDOS ACEDA EN ALGUNOS CASOS**

Washington.—Funcionarios norteamericanos dicen que Estados Unidos "es posible" que devuelva algunos de los colaboradores del ex presidente de Cuba, Fulgencio Batista, que se refugiaron en este país, en el caso de que el Gobierno de Fidel Castro los acuse de delitos graves de carácter común.

La petición de Castro está dirigida principalmente, al parecer, contra el senador Rolando Masferrer, el cual, según los rebeldes, mandó un "ejército privado" en la provincia de Oriente, que combatió contra los fidelistas. Masferrer huyó posteriormente a Key West (Florida) a bordo de un yate, al caer el Gobierno del presidente Batista.

Entre las otras personas que se incluyen también en la petición no oficial de Fidel Castro, figuran varios hijos del ex presidente Batista y otros dirigentes cubanos refugiados en los Estados Unidos.—Efe.

**VIOLENTA LUCHA**

Buenos Aires.—Más de mil soldados y policías, precedidos de cuatro pesados tanques Sherman, se han presentado frente a la fábrica de envases cárnicos "Lisandro de la Torre" para desalojar de allí a seis mil obreros declarados en huelga.

La lucha entre éstos y la fuerza pública duró más de cuatro horas, con la espontánea cooperación de los animados del matadero que puestos en libertad, corrieron locamente entre los grupos de combatientes. Según informan las autoridades unos 30 obreros resultaron heridos.

**Desde Hongkong a Barcelona, en un junco chino**

Esta original aventura ha sido emprendida por un marino catalán con otros seis tripulantes españoles y tres chinos

Hongkong.—Un esperado sueño se ha hecho hoy realidad para el español de 39 años, José Tey, al salir de este puerto en un junco chino de 45 toneladas, para realizar la travesía desde este puerto hasta Barcelona.

Le acompañan en la hazaña otros seis jóvenes españoles y tres chinos, los cuales piensan realizar el viaje a través del Canal de Suez.

Los deportistas españoles han bautizado a su embarcación con el nombre de "Rubia" y esperan estar en Barcelona dentro de seis meses.

"Esto supone un antiguo sueño para mí —dijo Tey a los periodistas antes de partir— he ahorrado todo lo que he podido para lograr intentar esta travesía en un junco chino".

El primer puerto en que tocará "Rubia", será Matrang, en Vietnam del Sur, donde piensan llegar dentro de seis días si los vientos son favorables.

El junco, es la embarcación tradicional de los chinos y su diseño no ha variado a través de los siglos.

Tey es el único marino entre los tripulantes españoles. Tiene un título de capitán. Los demás navegan por primera vez en su vida.

La travesía la realizarán con vela española hasta el Canal de Suez, para luego desplegar una china por aguas europeas con objeto de que "el junco pareciera más auténtico", según afirmó Tey.

Antes de partir, el Padre Vidal Clemente, prior del Centro de Estudios Dominicanos, en esta ciudad, bendijo la nave y el consuel español, A. de O. Sales, firmó en el cuaderno de bitácora,

## REVOLUCIONARIA OPERACION CEREBRAL

Se practicó en Estocolmo sin instrumentos quirúrgicos

Los cirujanos utilizaron un bombardeo con protones, que no produce dolor ni sangre.

Estocolmo. — Una revolucionaria operación cerebral ha sido llevada a cabo por cirujanos suecos, siguiendo un método desarrollado por un equipo de cirujanos, un científico atómico y un cirujano inglés, según se ha revelado hoy.

En vez de instrumentos quirúrgicos, los operadores utilizaron un bombardeo con protones, realizándose la intervención sin ningún dolor y sin derramamiento de sangre.

Esta clase de operaciones permiten al paciente volver a su casa inmediatamente después de la intervención, y no es necesario un tratamiento posterior largo o complicado.

Después de muchos experimentos con animales, la primera operación a un ser humano se realizó un poco antes de las Navidades pasadas y los científicos confían que sea un verdadero éxito.—Efe.

**Entrevista del presidente Eisenhower con Mikoyan**

Estuvieron reunidos casi dos horas, pero parece que no hay "nada nuevo"

Styles Bridges censura a los senadores que agasajaron al jorjara soviético

Washington.—El presidente de los Estados Unidos se ha entrevistado con el primer vicepresidente soviético Mikoyan, para explorar las posibilidades de reducir la tirantez en el mundo.

Mikoyan, el más alto dirigente soviético que ha visitado la Casa Blanca desde la última contienda, llegó acompañado del embajador soviético, y de un intérprete.

Mikoyan fue llevado inmediatamente al despacho del presidente donde este había estado conferenciando durante una hora con Foster Dulles, el subsecretario y el embajador norteamericano en Moscú. Estas tres personalidades acompañaron al presidente durante su conferencia con Mikoyan.

Los funcionarios norteamericanos dicen que después de más de seis horas de conversaciones entre Dulles y Mikoyan, nada indica que haya habido algún cambio de importancia en la actitud de ninguna de las partes con respecto a los diferentes problemas planteados.

Con motivo de la visita de Mikoyan a la Casa Blanca se han tomado precauciones extraordinarias. Unos cincuenta policías uniformados se encontraban en las proximidades de la residencia oficial del presidente de los Estados Unidos y también había muchos detectives de paisano.

A pesar del frío y la nieve, no han faltado los piquetes que protestaban de la visita de Mikoyan.

**DETALLES DE LA ENTREVISTA**

Washington. — El presidente Eisenhower y el primer vicepresidente soviético, Mikoyan, han conferenciado sobre los problemas de la guerra fría durante una hora y tres cuartos, pero la Casa Blanca anuncia que no se "intercambiaron nuevas proposiciones".

El secretario de Prensa de la Casa Blanca, declaró que tanto el presidente como el secretario de Estado, John Foster Dulles, han manifestado que "la conversación ha sido muy útil". Añadió que, entre otros asuntos, se trató de la crisis berlinesa, Alemania, el desarme, el aumento comercial y "un más libre intercambio de personas".

Hagerty se negó a responder a preguntarle un periodista si el presidente y su visitante habían tratado de la posibilidad de una conferencia entre altas personalidades o, al menos, una conferencia de ministros de Asuntos Exteriores.

Después se le preguntó sobre la posibilidad de una visita de Kruschchev a los Estados Unidos o el viaje a Rusia del vicepresidente Nixon, y Hagerty respondió "no se ha mencionado este asunto".

Al salir de la Casa Blanca Mikoyan declaró a los periodistas que había presentado al jefe ejecutivo los mejores deseos del jefe

## El "atomium" sobre la nieve

Bruselas. — El "atomium", alarde de la moderna técnica de la ingeniería y única instalación que sobrevivió al conjunto de pabellones y otras instalaciones levantadas con motivo de la Exposición Internacional de Bruselas, porque su majestuosa figura sobre un paisaje nevado, que cubre casi por completo las edificaciones desmontadas. En el Heysel Plateau, donde se celebró la Exposición, se levantará la "Ciudad soñada". (Foto Cifra Gráfica)

**Arrodillada ante el ángel**

Boston.—El festival navideño celebrado en esta ciudad ha finalizado. Muchos niños que lo visitaban diariamente quedaron tristes al comprobar la desaparición de las figuras e imágenes instaladas. Esta mañana de tres años, sin embargo, ha descubierto a un ángel caído sobre un banco y se postuló ante él en demanda, seguramente, de algún favor. La expresión de la imagen parece tener vida ante la actitud humilde de la pequeña. — (Foto Cifra)

**Nuevas normas de prosodia y ortografía**

Las reformas han entrado en vigor a partir del 1.º de año

Madrid.— La Real Academia Española de la Lengua ha publicado el texto definitivo de las nuevas normas de prosodia y ortografía, de aplicación preceptiva desde el pasado 1.º de Enero.

Entre las reformas figuran como más importantes:

a) Se autoriza la simplificación de los grupos iniciales de consonantes en las palabras que empiezan con "ps", "mn" y "gn".

b) Se autoriza el empleo de las formas contractas "reemplazo", "reembolso", etc., que en el diccionario figuran con doble "e".

c) Cuando un vocablo simple entra a formar parte de un compuesto, se escribirá sin el acento ortográfico que como simple le habría correspondido. "decimoséptimo", "asimismo", exceptuándose de esta regla los adverbios en "mente", que se pronunciará y escribirá marcando en el adjetivo el acento que debiera llevar como simple: "ágilmente", "cortésmente".

d) En los compuestos de dos o más adjetivos unidos con guion, cada elemento conservará su acentuación prosódica: "histórico-crítico", "bibliográfico".

e) Se establecerán como normas generales de acentuación las siguientes:

a) El encuentro de vocal fuerte tónica con débil atona o de débil atónica con fuerte tónica, forma siempre diptongo, y la acentuación gráfica de éste, cuando sea necesaria, se hará con arreglo a lo dispuesto en el núm. 539, letra e) de la gramática.

b) El encuentro de fuerte atona con débil tónica, o viceversa, no forma diptongo y la vocal débil llevará acento ortográfico sea cualquiera la sílaba en que se halle.

c) Los vocablos agudos se escribirán sin tilde y los nombres propios extranjeros se escribirán, en general, sin ponerles ningún acento que no tengan en el idioma a que pertenecen, y se declara que la "h" muda colocada entre dos vocales no impide que éstas formen diptongo.—Cifra.

SI el tiempo no acompaña mucho, que digamos, en el "Ayer" de San Martín, en compensación, ayer, día de San Antonio, permitimos que a un erasmista personas se desplazaran a los barrios de Huelgas y de Gamonal, para solemnizar su fiesta patronal.

Tuvo ésta, en ambos lugares, el tono típico habitual. Es decir, las ceremonias religiosas que anualmente se celebran, la bendición de las caballerías y la degustación de los clásicos ritos, unido a la comida ofrecida a los pobres.

Y a fe que nos agrada observar que, en las fiestas más características de cada uno de los barrios burgaleses, se acusa ese sello que pudimos calificar de secular y que, en definitiva, por su remoto origen y por la escrupulosidad con que se cumple, año tras año, resulta doblemente simpático.

Sin embargo, fuerza será confesar que los festejos populares que, al margen de esos actos, se organizan anualmente, han descendido considerablemente en cuanto a concurrencia se refiere.

No se trata de nada que pueda perturbar el celo y el entusiasmo con que dichos festejos profanos se organizan. Es indudablemente, otro síntoma de que los tiempos han transformado las costumbres de las gentes. Y, por tanto, éstas son menos propicias a dar carácter de acontecimiento popular a lo que antaño lo era y hoy no es sino un mero caso consuetudinario.

En efecto, hace de estos varios lustros, las fiestas de barrio tenían la fuerza indudable de lo poco frecuente, unido a que las diversiones eran mucho menores en la ciudad. Pero ésta, con su evolución progresiva, presenta hoy, a diario, otros atractivos, otros elementos de distracción, que, como es natural, disminuyen los perfumes de antaño, así menos acusados.

Es un hecho real, que nosotros estamos en el deber de subrayar, como los distintos aspectos de la vida burgalesa. Y nos ha parecido oportuno hacerlo en la glosa de esta fiesta de San Antonio, celebrada ayer en Burgos con un sol radiante que no parecía de Enero. —B. I.

# Actualidad burgalesa

## La Policía Municipal celebrará el martes su fiesta patronal

La Policía Municipal de esta capital, para conmemorar la festividad de su Patrono San Sebastián, celebrará el martes próximo los actos siguientes:

A las once y media, misa en la iglesia de la Merced y a continuación en el Cuerpo de Guardia se servirá un vino de honor a las autoridades e invitados.

Por la noche, a las nueve, cena de hermandad, en los locales que ocupa la Policía Municipal, todos los componentes de la plantilla de la misma.

## NOTICIAS

### MOVIMIENTO DEMOGRAFICO

Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

Nacimientos: María Concepción Pérez Barreiro, Elias Santamaría García, Martín Martín López y María Isabel Nuñez Sobrías.

Matrimonios: Don Delfín de la Torre Uquiza con doña Petra Barcenilla Izquierdo, hoy a las doce en San Pedro de la Fuente.

Defunciones: Basilia Romo Arce, de Santa María del Campo, 65 años, General Sanz Pastor, número 6 y Magdalena Torre España, de Altabe, 82 años, San Pablo, número 17.

### Regalo de Meliá

Siete días en Palma, viajes en avión, hoteles de primera clase, excursiones en la isla. Salida todos los días. — Precio, 2.910 pesetas. — Miranda, 9.

### BOLETIN METEOROLOGICO

completo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media:

Barómetro.—A las ocho de la mañana, 696,1; a las dos de la tarde, 696,4; a las siete de la tarde, 695,2.

Temperaturas.—Máxima a la

## La fiesta de San Antonio Abad

Como habíamos anunciado ayer, se celebró en los barrios de Huelgas y Gamonal la tradicional fiesta de San Antonio Abad, patrono de la parroquia y de la Cofradía.

En Huelgas, a las once, se dirigió la Cofradía, presidida por el prior, al Real Monasterio de Las Huelgas para hacer la entrega de las clásicas tortas a la Comunidad del Monasterio y acto seguido fué en la parroquia la misa solemne, que celebró el párroco D. Enrique Arcos asistido de D. Hilario Martínez y don Félix Sebastián, párroco de la de San Juan Bautista y capellán del Monasterio, respectivamente, actuando de maestro de ceremonias el coadjutor de San Lesmes, D. Jaime Vargas. Asistió una representación de la Universidad de párrocos y coadjutores, presidida por el prior D. Angel Puente y actuaron de ceteros D. Constantino Juez y D. Félix Antón, párroco de San Pedro de la Fuente y coadjutor de San Julián y San Pedro y San Felices, respectivamente.

Después de la función religiosa se procedió a rifar el clásico cerdo, obsequio de la Cofradía a sus bienhechores, correspondiendo al número 8432.

### EN RENUNCIO

Con gran solemnidad se ha celebrado la tradicional fiesta de San Antonio Abad.

A las once de la mañana, tuvo lugar la Santa Misa, que fué oficiada por el párroco del pueblo, don Bonifacio López y fué cantada por el coro parroquial, asistiendo todos los hermanos de la Cofradía. Después de la Santa Misa se procedió a la bendición de los piensos para el ganado y a continuación se efectuó la rifa de un hermoso ejemplar de cerdo, con que esta Cofradía obsequia a sus favorecedores, habiendo correspondido al número 11.686.

### COFRADIA DE SAN ANTONIO, ABADE, DE COVARRUBIAS

El cerdo que rifaba esta Cofradía en obsequio de sus bienhechores ha correspondido al número 2307.

### Peregrinación a Lourdes en la clausura del Año Santo

La iglesia de La Merced (Padres Jesuitas) organiza una peregrinación a Lourdes en los días 15, 16 y 17 de Febrero.

El Centenario no se clausurará el día 11 sino el 18 de Febrero.

Precio: 1.200 pesetas por persona en autocar. Se visitará Loyola y la entrada y salida de Francia se hará por la frontera de Iruñ.

Para toda clase de personas, hombres, mujeres y niños.

Las inscripciones en portería y sacristía de La Merced.

### Sociedad Filarmónica

El violinista Hermes Kriales con el pianista Gerardo Gombau, el miércoles

## Resumen informativo de Centros y organismos oficiales

### Gobierno civil

#### SANCIONES.

— Por distintos hechos que menoscaban las normas de convivencia social, han sido sancionados por la primera autoridad gubernativa, los que a continuación se detallan:

Con quinientas pesetas. — Manuel García Cuesta, calle San Julián número 1 y José Luis Martínez Serrano, calle Santa Clara, núm. 25.

Con doscientas cincuenta. — Vicente Lamberri Ermina, vecino de San Sebastián; Evello Ceferino Pascual, c/ Calvo Sotelo, núm. 17; Nicéforo Velasco Estalago, vecino de Gamonal; Fernando Pérez Coloma, vecino de Bilbao; Martín González Rogales, c/ Salas s/n; Victorino Peña Maquieira, San Pedro y San Felices; Luis San Martín Amáiz, c/ General Mola, s/n; Julián Ortega Pérez, c/ Miranda; Jesús López Ortega, Llana de Afuera y Alfonso Juez de Velasco, c/ Andrés Martínez.

Con ciento cincuenta. — Ricardo Ruiz Muñoz, vecino de Portugalete; Filiberto Carrillo Pérez, de Gamonal; Próspero García Palacios, de Gamonal; Félix Cebolla Martínez, Paseo de la Isla; Manuel Velasco Benito, vecino de Bilbao; Fernando Pérez Coloma, vecino de Bilbao; Francisco Sánchez Cibarro, c/ La Florida; Julián Ovejún González, c/ La Puebla; Angel Villarrubia Hornillos, c/ Ronda; Juan Carlos Rodríguez Arribas, c/ Victoria; Justo Cerezo Puente, c/ Santa Cruz; Francisco Barriuso Puente, c/ Lain Calvo; Tomás Delgado Gómez, sin domicilio; Benedito Soto Cuesta, Avenida del Cid Campeador; Gabriel Gómez Fernández, Barriada de Yllera; Antonio Santiago Sorive, vecino de Tera; y José Sevilla de la Peña, c/ Diego Polo.

Con arrestos gubernativos de quince días, en Frisón Provincial. — Marcelino Gómez Nebreda, calle San Francisco; Alfonso Rodrigo Carrera, sin domicilio; Enrique Revilla Calvo, Avenida del Cid Campeador; y Miguel Fernández Madrán, Avenida del Cid Campeador.

### Información sindical

#### ASAMBLEA PROVINCIAL DE INDUSTRIALES PANADEROS.

Se pone en conocimiento de todos los industriales de panadería con residencia en esta capital y provincia, que el próximo martes, a las doce, tendrá lugar en el salón de actos de la Delegación provincial de Sindicatos, una Asamblea Provincial de industriales panaderos, en la que se tratarán asuntos de gran importancia para esta rama industrial, por lo que se ruega la más puntual asistencia, toda vez que ha de redundar en su propio beneficio.

#### ECOS DEL MUNICIPIO

MULTAS. — Por la Alcaldía Presidencia han sido multados por irregularidades en el peso de los artículos de primera necesidad los industriales expendedores de esta capital que a continuación se relacionan, durante la pasada semana:

Con 50 pesetas, el industrial de comestibles, don Luis Blanco; con 100, el industrial de comestibles don Juan Fernández; con 200, los industriales carboneros don Manuel Ausín y Carbones Duleza y con 300 pesetas, el industrial carbonero don Ramón Suárez.

### Información militar

#### DESTINOS.

— Se nombra jefe de Farmacia de esta región militar, al teniente coronel farmacéutico don Miguel Orensé Rosende y se destina a la Plana Mayor del 1.º Tercio de la Guardia Civil, al teniente coronel de dicho Cuerpo don Luis Torralba Ramos.

#### ASCENSOS.

— Se asciende a brigada de Artillería a los sar-

### ARRIENDOS

ARRIENDANSE locales céntricos, grandes, pequeños, con sin piso. Victoria, 21.

NECESITO piso cinco o seis meses, pago adelantado, no importa precio. Teléfono 3283.

### AUTOMOVILES Y ACCESORIOS

SEGURA. Ford Anglia HP, seminuevo, bien cuidado.

SEGURA. Mercedes 180 Diesel, seminuevo, precio interesante.

SEGURA compra camionetas nuevas, pago contado. Paseo Molino, 3. (Legazpi).

SEGURA. Leyland Comet.

SEGURA. Austin B. M. C.

SEGURA. Saurer 10 toneladas, fábrica, estrenar nombre comprador, magnífico chasis, largo y bajo, propio ómnibus y mercancía voluminosa.

SEGURA. Paseo del Molino, 13. (Legazpi). Informes en Burgos, Casa Migueltía, San Pablo, 3. Teléfono 3776.

SEGURA. Siempre precios interesantes.

PEGASOS y Ebrros, estrenar, entrega inmediata, Leyland, Man, Mercedes, Bedford, Steyr y otros últimos modelos. Todos magnífico estado, precios interesantes y máximas facilidades.

SEGURA compra automóviles nuevos, pago contado. Paseo Molino, 13. (Legazpi).

SEGURA. Plymouth Diesel estrenar.

GARAJES Segura. Paseo Molino, 13. (Legazpi).

SEGURA. Man 145.

SEGURA. Firma legalmente autorizada para importación y comercialización de camiones y automóviles y recambios legítimos en sus cuatro especialidades de Leyland, Man, Mercedes, Steyr, Paseo Molino, 13. (Legazpi).

AUTOMOVILISTAS: Matriculaciones, Transferencias, Carnets conducir. Gestoría Sanz.

VENDO GMC T-33 Barretos, 14.000 Kms, once ligero, José Raúl, Padre Isla, 60. León.

SE VENDE un camión Dodge, 5 toneladas, a toda prueba. Tratar con su dueño Ignacio Fernández en Arja.

VENDO camión Ford, 17 HP, frenos hidráulicos, diferencial Chelsea, ruedas Gemelas y Seat usado. Garaje Agustín Melchor Prieto, 3.

AUTOMOVILISTAS! Matriculaciones, Transferencias, Carnets de conductor, tramita rápidamente. Gestoría Quintanilla.

SEGURA. Vendo moto Guzzi, grande seminueva. Informes esta Administración.

203 Peugeot 7 plazas, vendido. Fueros, 18. Vitoria.

VENDO Dodge siete plazas, en buen estado. Para tratar choffer del coche de línea Covadonga-Burgos.

VENDO Peugeot, Calzadas, 32. Teléfono 5429.

### COLOCACIONES

NECESITASE muchacha. Huerto del Rey, 17, 2.º.

NECESITAMOS tornero oficial primera y mecánico para reparación motores, mayormente de tractor Industriales Lebrero. Milagro (Navarra).

NECESITO chica con informes para tres personas, sabiendo cocina. Madrid núm. 4, 1.º, derecha.

SE NECESITA auxiliar de oficina para vivir en Iruñ. Dirigirse por escrito al Aparato 89. Burgos.

NECESITO muchacha Pollitos ambos se necesitan. Informes Pesos. Avicla María Isabel. San Gil, 7. Burgos.

Ocasión. Se venden máquinas de aserrar una con carro garra y otros carros galeras en perfectas condiciones de funcionamiento, ambas de 1 m. diámetro. Para información, llamar teléfono 3555.

TRACTORISTA, se necesita. Informes, San Pablo, 6, 3.º, derecha.

PERSONAL femenino se necesita. Fábrica. Ronda, 10.

SE NECESITA chica o señora para servir. Granja San Benito. Aparicio y Ruiz, 12. Vitoria. Audiencia. Teléfono 1146.

CASTELLANA, negra "Gigante". Castellana blanca "Gigante". Tamaño y peso de huevos no conocido hasta ahora. Gallos reproductores. Pollitos recién nacidos, todos los días. Pollitos diferentes edades. Granja San Benito. Aparicio y Ruiz, 12. Vitoria. Audiencia. Teléfono 1146.

POLLITOS recién nacidos, todos los días. Pollitos diferentes edades. Granja San Benito. Aparicio y Ruiz, 12. Vitoria. Audiencia. Teléfono 1146.

CASTELLANA, negra "Gigante". Castellana blanca "Gigante". Tamaño y peso de huevos no conocido hasta ahora. Gallos reproductores. Pollitos recién nacidos, todos los días. Pollitos diferentes edades. Granja San Benito. Aparicio y Ruiz, 12. Vitoria. Audiencia. Teléfono 1146.

POLLITOS recién nacidos, todos los días. Pollitos diferentes edades. Granja San Benito. Aparicio y Ruiz, 12. Vitoria. Audiencia. Teléfono 1146.

CASTELLANA, negra "Gigante". Castellana blanca "Gigante". Tamaño y peso de huevos no conocido hasta ahora. Gallos reproductores. Pollitos recién nacidos, todos los días. Pollitos diferentes edades. Granja San Benito. Aparicio y Ruiz, 12. Vitoria. Audiencia. Teléfono 1146.

### Relación de los premios que mensualmente concede ALADINO

En combinación con la Lotería Nacional del 5 de cada mes

1 PRIMER PREMIO DE ..... 500.000 pesetas a repartir entre los poseedores de los cupones cuyo número de colección sea igual al del primer premio de la Lotería Nacional del 5 de cada mes, equivalente a 50 veces el valor nominal de los mismos y, por lo tanto, a 50 veces el importe de la compra efectuada.

2 SEGUNDO PREMIO DE ..... 250.000 pesetas a repartir entre los poseedores de los cupones cuyo número de colección sea igual al del segundo premio de la Lotería Nacional del 5 de cada mes, equivalente a 25 veces el valor nominal de los mismos y, por lo tanto, a 25 veces el importe de la compra efectuada.

3 TERCER PREMIO DE ..... 100.000 pesetas a repartir entre los poseedores de los cupones cuyo número de colección sea igual al del tercer premio de la Lotería Nacional del 5 de cada mes, equivalente a 10 veces el valor nominal de los mismos y, por lo tanto, a 25 veces el importe de la compra efectuada.

6 PREMIOS DE 100.000 PESETAS CADA UNO ... para los seis poseedores de los cupones cuyas cuatro últimas cifras del número de colección coincidan con las del primer premio y en los que, además, se produzca la circunstancia de que el número de control del dorso sea igual a las cuatro últimas cifras del segundo premio de la Lotería Nacional del 5 de cada mes.

165 PREMIOS DE 10.000 PESETAS CADA UNO ... a repartir entre los poseedores de los cupones cuyas tres últimas cifras del número de colección coincidan con las tres últimas del primer, segundo y tercer premios, que representan 165 reintegros en metálico del valor nominal de los cupones y, por lo tanto, la devolución del importe de la compra efectuada.

EN SUS COMPRAS PIDA SIEMPRE ALADINOS; Y AL PAGAR... ALADINO DEBE SOLICITAR! Más de 40 millones de pesetas en premios.

### Leche de oveja

9 pesetas litro, compra SEBASTIAN MARCOS BURGOS

### Viajes Internacional Expreso

Clausura Centenario de las Apariciones de Lourdes

Febrero 17. — Salida en autocar en dirección de San Sebastián.

Febrero 19. — Salida en dirección a Burgos.

Visita a San Sebastián, Bayona, Biarritz, Pau, con estancia en Lourdes, para asistir a los actos religiosos oficiales por el Legado Pontificio de Su Santidad Juan XXIII.

Precio por persona, con inclusión del pasaporte y visados consulares: 1.385 pesetas. — Plazas limitadas.

INSCRIPCIONES IMPRORRROGABLES HASTA EL DIA 5 DE FEBRERO en el domicilio de la Agencia Gestora UNCETA, Plaza de Vega núm. 5.

### MUEBLES - TAPICERIA

Para

Avda. Grialmo, 7 - Tfo 1322

### TEJIDOS LA CASA Nº 1

Almacenes MONASTERIO

### FARMACIAS DE GUARDIA

Mijangos, Almirante Bonifaz, 4; Pérez Lejarreta, General Mola, 32 y Del Río, Diego Lainez, 16.

Mañana, lunes, Morell, Puebla, 20; Pérez Cosmea, San Francisco, 5 y García G. Rebollo, plaza de Vega, 13.

### SASTRERIA MAURICIO

el traje que regala ha correspondido esta semana a don Rafael González Manzanedo, domiciliado en Gamonal con el número 822.

EL CUPON PRO-CIEGOS. — En el sorteo correspondiente al día de ayer resultó premiado con 250 pesetas el número 822 y con 25 pesetas todos los números terminados en 22.

### Pérdida perra caza

Se ha extraviado perra pointer blanca, cabeza negra y pinta negra muslo derecho, atiende por "La". Se gratificará su entrega, teléfono, 3165. Burgos.

### NINO INTOXICADO.

— Anoche se llevó un frasco de amoníaco a la boca, intoxicándose, el niño de cuatro años Emilio Huarte García, que vive en San Cosme número 6. Fue asistido en la Casa de Socorro.

### Leche de oveja

9 pesetas litro, compra SEBASTIAN MARCOS BURGOS

### Viajes Internacional Expreso

Clausura Centenario de las Apariciones de Lourdes

Febrero 17. — Salida en autocar en dirección de San Sebastián.

Febrero 19. — Salida en dirección a Burgos.

Visita a San Sebastián, Bayona, Biarritz, Pau, con estancia en Lourdes, para asistir a los actos religiosos oficiales por el Legado Pontificio de Su Santidad Juan XXIII.

Precio por persona, con inclusión del pasaporte y visados consulares: 1.385 pesetas. — Plazas limitadas.

INSCRIPCIONES IMPRORRROGABLES HASTA EL DIA 5 DE FEBRERO en el domicilio de la Agencia Gestora UNCETA, Plaza de Vega núm. 5.

### MUEBLES - TAPICERIA

Para

Avda. Grialmo, 7 - Tfo 1322

### GANADEROS Y APERO

UNCETA. Pisos, locales de negocio, traspasos, hipotecas, préstamos, compra-venta. Constituye y resolverá sus asuntos.

30 HECTAREAS, parte regadío, casa, tenida, vendida en Cordovilla la Real (Palencia). Angel Carrillo. Quintana del Puente (Palencia).

SE VENDE piso céntrico, por trasladar. Se tratará Hinojal de Rioñor Arroyo. Burgense, plusgera con Aurelio Alonso.

SE VENDE yegua pre-casa cinco viviendas, nada, par de vacas y una y dos cuerdas de labranza en Ubers. Luis Arce.

EN QUINTANAPALLA vendida yegua preñada al contrato, cuatro bueyes, máquina gavilladora, aventadora núm. 7 Ajueria, arado bravant. Trabaja Demetrio Pérez.

TERNEROS: Criados (sin leche) con "Papi" Lechal. Hijos Abel González. Madrid.

SE VENDEN 33 ovejas con cria en Albillos. Salvador de la Fuente.

VENDO mula tres años. Anselma Alonso, en Tamarón.

SE VENDE macho buroño de 7 años, la marca Pergentino López. Quintanilla Somuño.

VENDO ternera de 15 días. Angel Puente. Granja Palomares.

REMOLQUES del taller, excelente al consumidor. Gómez García. Hermanos. Avenida Cid, 44.

ARMARIO - biblioteca, mesita centro seminueva, barato vendiendo. San Pablo, 13, 2.º.

PERDIDAS

PERDIDA perra caza. Se ha extraviado perra Pointer blanca, cabeza negra y pinta negra muslo derecho, atiende por "La". Se gratificará su entrega. Teléfono 3165. Burgos.

PERDIDA misal Letebre O.S.B., día 4 Catedral. Entregar sacristía. Gratificaré espléndidamente.

HALLAZGO cordero lechoso. Fernán González, 45, bajo.

TRASPASOS

NECESITO farmacia en Aranda de Duero, traspaso o compra. Ofertas, Alonso. Preciados, 11. Madrid.

SE TRASPASA mercadería por no poder atenderla. Buena clientela. Informes teléfono 2504.

VARIOS

TAXI Renault 4-4, 225 kilómetros. Teléfono 2154.

PENALES, pasaportes, caza, toda clase gestiones. Gestoría Santamaría. Calera, 37, primer piso.

SE VULVEN abrigos, gabardinas, precio económico. Alonso de Covadonga, 3, 1.º.

PASAPORTES, penales, últimas voluntades, licencias, conchas y Gestoría Quintanilla.

SEGURAS Generales, todos los ramos, absoluta garantía. Gestoría Quintanilla.

RESTAURANTE, bonitos, banquetes, despedidas solteras, platos clásicos, cubierto y casita. Restaurante Castellano. Lain Calvo, 68.



# Mas donativos y aportaciones para los damnificados de Ribadeleigo

## Es confirmada en el cargo de su padre la hija del cartero de aquel pueblo

Zamora.—En el Gobierno Civil se ha recibido un telegrama del gobernador civil de Huesca, en el que se anuncia el envío de un vagón de ovejas para reponer el ganado lanar que arrastró la corriente en la inundación de Ribadeleigo.

También anunció hoy el marqués de la Ensenada desde Almedralejo, que está dispuesto a reponer toda la ganadería menor desaparecida en la inundación: gallinas, palomas, conejos, etc., que enviará generosamente cuando conozca el total de las pérdidas.—Cifra.

**OFRECIMIENTO DE LOS UNIVERSITARIOS**

Zamora.—El jefe de la Bolsa Universitaria de Trabajo de Madrid, ha escrito hoy al gobernador civil, ofreciéndose en nombre de los estudiantes de dicha Universidad para trabajar en cuanto se les quiera ordenar en la reconstrucción del pueblo de Ribadeleigo.—Cifra.

**ENTREGA DE OBJETOS**

Zamora.—Una casa comercial madrileña, fabricante de arañas de bronce y cristal, ha enviado, para que sean subastadas en la comisaria local de Radio Zamora, diez lavadoras y diez arañas de cristal, todo ello valorado en más de 50.000 pesetas.—Cifra.

**RECONOCIMIENTO DE CARTEO A LA HIJA DEL CARTEO DE RIBADELEIGO**

Zamora.—Ha visitado el pueblo de Ribadeleigo el administrador principal de Correos de esta capital, don Manuel Ortiz, que ostentaba la representación del director general del Cuerpo, para expresar la condolencia a la hija del cartero Santiago Fernández, que pereció en la catástrofe. Además le hizo un donativo recaudado entre todos los funcionarios y empleados de la provincia, la felicitó por su comportamiento y elevó el concepto del deber, ya que, como se sabe, el mismo día de la inundación, dicha joven, efectuó la distribución de la correspondencia, y le ofreció la plaza de cartero que ha quedado vacante por fallecimiento de su padre.

La muchacha contestó con palabras emocionadas de agradecimiento y dijo que aceptaba la plaza, porque así entendía que rendía homenaje de cariño a su padre.—Cifra.

**AYUDA AL NIÑO MAS DESVENTURADO**

Zamora.—Estuvieron en esta capital, para ofrecer la protección de Salamanca, al niño más desventurado de Ribadeleigo, el redactor jefe de "El Adelanto", don Gabriel Hernández, y el redactor del mismo diario, don Delphin Val. Los dos periodistas, desde hace años, llevan una suscripción en su periódico, en favor de los niños enfermos del sanatorio de Montalbo, de dicha capital. Con lo que se recauda, que suele ser cifra importante, hacen a los huérfanos del sanatorio donativos, regalos y juguetes de Reyes. Con el sobrante de esta suscripción, "Javier de Montalbo" y "Candidin", que así firman estos periodistas, abrieron una libreta con cinco mil pesetas, en la Caja de Ahorros de Puebla de Sanabria, al niño que haya quedado en situación más desventurada, en la catástrofe de Ribadeleigo. Todos los años, por la época de Reyes, a la vez que hacen el donativo a los niños de Salamanca, incrementarán la libreta del de Ribadeleigo, para ayudar a su porvenir, cuando sea mayor.

Los periodistas salmantinos informaron de este propósito al go-

# El tiempo

Madrid.—Solamente se registraron precipitaciones en puntos de Galicia, siendo la nubosidad poco importante. En la vertiente atlántica hubo bastantes nubes altas y alguna persistente en la región del Duero.

Predicción para el día 18: Buen tiempo, algo nuboso, con temperaturas en aumento a partir del Oeste, excepto en Galicia, donde se producirán nuevas precipitaciones. Gradualmente aumentará la nubosidad en la parte Oeste y Norte de la vertiente atlántica, con algunas neblinas de madrugada.

Las temperaturas de Madrid han sido de 7,6 grados a las 13,30 horas y de 0,3 grados a las 8 horas.

Las extremas de España han correspondido a Méjico, con 18 grados y a Soría, con 4 bajo cero.—Cifra.

## Hallazgo de una moneda de plata del reinado de Felipe V

En Córdoba

Puente Genil (Córdoba).—Una moneda de plata del año 1739 ha sido hallada en la vecina población de La Granjuela por el obrero Antonio Sánchez Canbrón.

En el anverso de la moneda en el centro de los escudos pertenecientes a la Casa de Borbón aparece la inscripción "Philipppus V. D.C." y en el reverso "Hispaniarum Rex. 1739" con dos leones rampantes y dos castillos. Su conservación es perfecta, pese a haber permanecido enterrada por espacio de 220 años.

# Un avion argentino cae cerca del Mar del Plata

## Sólo se salvó una persona, de las 52 que viajaban en el aparato

Buenos Aires.—Un avion bimotor, tipo Curtiss, con 46 pasajeros y cuatro miembros de la tripulación a bordo, se ha estrellado contra el mar cerca del Mar del Plata. Según las noticias recibidas hasta el momento, se teme que las 50 personas que viajaban a bordo han resultado muertas.

El avion, propiedad de la compañía "Austral", realizaba un vuelo entre Buenos Aires y Bahía Blanca cuando ocurrió el accidente.—Efe.

**HAY UN SUPERVIVIENTE**

Buenos Aires.—En relación con el accidente aéreo ocurrido en Mar del Plata, se sabe que, al amanecer de hoy, lanchas de salvamento consiguieron rescatar a un superviviente que, herido, nadaba cerca de los restos del bimotor siniestrado. El herido fue llevado al hospital, e instalado en un pulmón de acero.—Efe.

**EL AVION SE PARTIO EN DOS**

Buenos Aires.—Sólo una de las 52 personas—y no 50, como primero se dijo—que iban a bordo del avion argentino caído al mar cerca del Mar del Plata, parece haberse salvado. Se trata de Roberto Servente, que consiguió llegar nadando hasta la playa.

Demasiado emocionado para recordar lo sucedido, dijo que el avion bimotor se partió en dos, pero que no oyó ninguna explosión.

Entre los muertos figura el doctor Eduardo Braun Menéndez.

# Importancia de las conversaciones del señor Castiella en Egipto

## Los asuntos que pudieron ser tratados

El Cairo. (Cronica de la Agencia "Efe", recibida por cablegrama, de Ali Maher).

La atención que había despertado el anuncio de la visita a El Cairo del ministro español de Asuntos Exteriores, don Fernando Maria Castiella, ha quedado superada por el hecho de que ha celebrado ya dos entrevistas con su colega egipcio, doctor Fauzi, y no sólo una como estaba previsto en un principio.

Hasta este momento, no ha sido facilitado ningún comunicado oficial acerca de estas conversaciones y no se espera que lo haya hasta que finalice su estancia en la capital de la República Árabe Unida. Sin embargo, en círculos que siguen de cerca el desarrollo de tales entrevistas, se manifiesta que entre los temas que pueden haber sido tratados, figuran los siguientes:

1. Relaciones hispano-egipcias. Desde el punto de vista político y diplomático, se desarrollan normalmente en un ambiente de franca cordialidad. En efecto, en El Cairo no se ha olvidado la postura general de España en el largo pleito suscitado entre Egipto y algunas de las grandes potencias occidentales. De manera concreta se recuerda la postura de España en la conferencia celebrada en Londres, después de la "pequeña guerra", del Canal, en el otoño de 1956. En aquella ocasión, España hizo constar los derechos de Egipto, en cuanto a la soberanía de la gran vía marítima. Precisamente ahora, coincidiendo con la estancia del señor Castiella en El Cairo, Inglaterra ha dado su conformidad al acuerdo que pone fin a la disputa financiera con Egipto. En Londres van a ser descongelados los fondos egipcios y en El Cairo se fija la cantidad a indemnizar por el Canal. Se resuelve así una disputa que estuvo a punto de provocar una guerra de grandes consecuencias, cuando podía haber sido evitada y se hubiera atendido al parecer de potencias como España.
- Desde el punto de vista comercial, los dos ministros parecen que han tratado del incremento de los intercambios comerciales. La evolución económica de la RAU permitiría tal aumento.
2. Situación política general en el Norte de Africa.—España posee intereses directos en Africa del Norte, mientras que la RAU no puede desentenderse de los problemas que continúan planteados en algunos territorios de esta zona africana. Sin entrometerse en ellos, puesto que la solución corresponde buscarla a otros países, es natural que la situación haya sido objeto de un examen por parte de los dos ministros.
- Egipto está dispuesto a que no se produzcan infiltraciones de potencias totalmente ajenas a los verdaderos intereses del pueblo africano, como lo demuestra el hecho de que en fecha reciente, muchos individuos que practicaban credos políticos contrarios a tales intereses han sido encarcelados en El Cairo. España hace tiempo que viene observando la misma política africana. Por ello es indudable que el intercambio de puntos de vista haya sido fructífero, ya que mientras Egipto ocupa la entrada oriental del continente africano, España se encuentra en la otra del Noroeste.
- Los comentarios de Prensa que ha motivado la visita del señor Castiella a El Cairo, tanto en la capital de la RAU como en Atenas, Roma y otras capitales con intereses mediterráneos, permite concebir esperanzas en torno a una mayor colaboración de los pueblos de este mar, vital para el futuro de Europa y de todo el mundo árabe, puesto que por el transcurrir el porcentaje más elevado de su comercio.
- El señor Castiella se muestra muy satisfecho de la acogida que le ha dispensado no solo el Gobierno, sino la población. Durante visitas a diversos lugares, el público reconoció en el señor Castiella al representante de Es-

## Un joven aviador americano adopta a 30 niños de orfelinato inglés

Se hará cargo de su tutela en el regreso del viaje de bodas

Teddington (Inglaterra).—Treinta niños están esperando el regreso de su viaje de bodas el aviador norteamericano Charles K. Roney.

Este joven aviador que ha casado hoy 21 años lo ha elegido casándose con Sue Johnson, una joven inglesa de 19 y cuando gresen la semana que viene harán cargo oficialmente en la ciudad de "padres adoptivos" los 30 niños acogidos en el orfelinato de Thames Ditton, recién casados han heredado la misión de un sargento de F. A. norteamericanas que ya el orfelinato para "adoptar" niños. Desde aquella visita "adoption" a todos los de la institución y los visitaban a día Roney y su esposa han prometido hacer lo mismo.—Efe.

## OCASION

vendo instalación frigorífica perfecta estado, capacidad 60 metros cúbicos. Informes Madrid, 13 bajo.

## Hoy conversaciones greco-turcas en París sobre la crisis de Chipre

Parece que en Congo belga se ha registrado varios casos de canibalismo

París.—El ministro de Asuntos Exteriores de Grecia, llegó a última hora de esta tarde para celebrar, al parecer mañana mismo, conversaciones sobre Chipre.

Esas conversaciones griegas, adelantadas por Gran Bretaña, se califican de "conversaciones de estilo Trieste", ya que comparan a las que hace años celebraron con fruto los griegos y turcos sobre el mismo largo disputa sobre el territorio adriático.—Efe.

**KASSEM NO QUIERE CON LOS COMUNISTAS**

El Cairo.—Las informaciones que se reciben en El Cairo indican que la nueva actitud, del general Kassem para los comunistas iraquíes puede encontrar oposición en Bagdad.

El cambio de Kassem obedece a un periódico caireño hecho de que los comunistas filtrados en la Guardia Nacional intentaban hacer de ella un órgano de "resistencia popular" ya finalidad era hacerse de Poder.

## OTRO INCIDENTE EN LEOPOLDVILLE

Leopoldville.—El primer incidente de cierta importancia de los recientes disturbios producido hoy al arrojar un po de obreros, que trabajaban en la construcción de un restaurante en esta ciudad, a un policía digno desde el décimo cuarto a la calle.

## CASOS DE CANIBALISMO

Leopoldville.—Las autoridades belgas del Congo están investigando en la localidad de Thiersville, varios casos de canibalismo. Ayer la policía del curandero Mogamba se acusó de haber dado muerte a 12 africanos en "ceremonias mágicas".—Efe.

# Transportes "LA GALAICA"

SERVICIO REGULAR DE MERCANCIAS POR CARRETERA ENTRE:

## BURGOS - VIGO VIGO - BURGOS

combinando con La Coruña, Santiago de Compostela, Villagarcía de Arosa, Lugo y Tuy.

San Pedro y San Felices, 37, Dpdo. Teléfono 3076

# Es descubierto un galeón español que data del siglo XV, frente a la costa, cerca de Siracusa

Siracusa.—Un buceador siciliano ha descubierto, bajo las aguas, un galeón español que data del siglo XV, frente a la costa cerca de Siracusa. Es el primer galeón español encontrado en buenas condiciones en aguas italianas y se cree es el segundo que se localiza en aguas europeas.

El descubrimiento fue hecho por el notable buceador y arqueólogo submarino marqués Pier Nicolo Gargallo, que fue el fundador del Instituto Arqueológico Mediterraneo de Siracusa, al frente del cual y con la colaboración de sus miembros, buceadores todos, ha realizado cierto número de importantes descubrimientos.

El galeón español ahora descubierto por Gargallo se encuentra a unos 30 metros de profundidad bajo las aguas y parte de él está enterrado en un banco de arena. No obstante, unos 33 metros del casco emergen de la capa arenosa.

Gargallo ha realizado diversas exploraciones del casco y dice que es fácil sacarlo a la superficie. Piensa comenzar las operaciones para ponerlo a flote esta primavera. Manifiesta también que en sus exploraciones, con otros colegas, han descubierto seis cañones de bronce que todavía están fijos en el casco.

El marqués ha sacado fotografías del buque.—Efe.

# CASTIELLA EN EL CAIRO

(Viene de primera página)

mientos de los árabes y no ha querido reconocer a Israel, figurando la nación española entre los primeros países que apoyan el punto de vista árabe sobre el problema de Palestina.

Termina el comentario del periódico antes citado con la afirmación de que "por estas razones y otras las relaciones entre España y los árabes son más fuertes que nunca" y que "nadie duda que las conversaciones hispano-árabes desembocarán en una mayor cooperación entre los dos países".—Efe.

**UN EDITORIAL DE "JOURNAL"**

El Cairo.—Bajo el título "España y los árabes" el diario caireño "Journal", del día 15, publica un editorial de su director Edward Gallard en el que dice que para afirmar su independencia, España y Egipto han llevado a cabo una lucha idéntica, áspera y difícil, que ha terminado con una victoria igual, y que el general Abdel Nasser y el general Franco han sido combatidos porque mantienen una neutralidad leal entre los dos campos. Franco—añade—mantuvo una rigurosa neutralidad durante la guerra, con la que contribuyó al triunfo de los aliados. Sin embargo, porque Franco no concibe la democracia como ciertos países de Europa, éstos han prolongado su boicot y su bloque que no ha hecho más que reforzar la posición española.

El editorialista alude después a las operaciones de los aliados en el Norte de Africa durante la última guerra mundial y pone de relieve que iniciaron su estrategia de victoria gracias a la neutralidad española.

Desgraciadamente, bajo la influencia de un sectarismo demagógico, los vencedores se niegan a reconocer a Franco todo lo que le deben. Porque su fórmula de Gobierno interno no les

place, declaran contra España una guerra fría y económica tenaz, pero el pueblo español unido en torno a su jefe, de la misma forma que no cedió ante Hitler, se niega también a los aliados que quieren dictar leyes políticas y económicas. Franco y su pueblo permanecen firmes en sus convicciones y se organizan con espíritu de trabajo y austeridad y progresan abiertamente pese a los "bloques económicos".

"En sus relaciones con los pueblos árabes, añade, España ha sabido actuar con sentido del pasado y del futuro. Contrariamente a lo que pueda pensarse, los años de ocupación de España por los árabes, no han dejado huella de odio sino que la coexistencia de siglos ha creado entre árabes y españoles una comprensión muy profunda y amistosa. Las culturas se han interpretado, las civilizaciones se han ajustado, las naciones se han armonizado por esta presencia prolongada de los árabes; en España. Cuando los árabes salieron de España se había conseguido una aproximación drable entre los dos pueblos. Con este sentido del pasado, esta experiencia y este conocimiento antiguo de los árabes, de sus cualidades y de sus posibilidades, los españoles han aprobado nuestro derecho en el porvenir y en la soberanía, han entendido un deber apoyarnos en nuestra lucha de liberación."

El editorialista de "Journal" termina diciendo que de estos testimonios fue en la crisis marroquí cuando el general Franco dio pruebas de toda su amistad y lealtad.

"En la O. N. U. España estuvo al lado de Egipto en diversas incidencias y en su resistencia ante la agresión imperialista. De esta forma el ministro español de Asuntos Exteriores, colaborador del Generalísimo Franco, que acaba de llegar a El Cairo,

encuentra en este país la buena voluntad, la hospitalidad, la calurosa amistad y el espíritu de colaboración que merece. Serán el testimonio mejor de la gran estima que la nación árabe siente por la nación española, y por el general Franco.—Efe.

**LA PRENSA ITALIANA SE OCUPA DEL VIAJE DEL SEÑOR CASTIELLA DE ASUNTOS EXTERIORES**

Roma.—La Prensa italiana ha concedido especial relieve al viaje del ministro español de Asuntos Exteriores a la capital de la República Árabe Unida y, sobre todo, al paso por Roma del Sr. Castiella, donde se entrevistó con el secretario general del Ministerio de Negocios Extranjeros italiano, Sr. Ferraris, en ausencia de Fanfani.

El diario democristiano, "Il Popolo", al referirse a esta entrevista dice que está fundada en la cordial amistad que une a Italia con España.—Efe.

**INTERES DE LA PRENSA FRANCESA**

París.—La Prensa francesa de los más diversos sectores, continúa prestando atención a la visita a El Cairo del ministro español de Asuntos Exteriores y alude a las conversaciones que se celebran en aquella capital para una cooperación de orden político, económico y cultural entre España y la RAU.—Efe.

**VIAJE POR EL ALTO EGIPTO**

El Cairo.—En el avión personal del presidente Nasser, puesto a disposición del ministro español, Sr. Castiella, este, acompañado de su séquito y de funcionarios civiles y militares de la RAU aprovecharon las festividades de fin de semana para trasladarse en rápido viaje al alto Egipto, para visitar la región de Asuán y los templos de Karnak y Luxor.

A su regreso a El Cairo, el ministro, Sr. Castiella, será recibido por el presidente Nasser.

## Hombres-ranas recuperados 34 cadáveres

Mar del Plata.—Hombres-rana de la Marina trabajan activamente y con grandes dificultades dado el estado del mar, para encontrar los cadáveres de las víctimas que han perecido en el accidente de aviación ocurrido a un aparato Curtiss-Comandó 43 de la compañía de líneas aéreas Austral en uno de sus primeros vuelos.

Hasta ahora van recuperados 34 cadáveres del total de cincuenta y una persona que han muerto en el segundo de los peores desastres que ha sufrido la aviación argentina.—Efe.

**HUNDIMIENTO EN UNA GALERIA DE HIERRO**

Metz (Francia).—Cinco hombres y tres desaparecidos en el hundimiento de una galería de una mina de hierro en Bormoncourt, 20 kilómetros de esta ciudad. Se trata del tercer accidente en Francia en menos de dos días en Francia en menos de dos meses.—Efe.

**INDEMNIZACION**

Londres.—Un jurado ha otorgado una indemnización de libras esterlinas 14.245—casi dos millones de pesetas—al joven de 14 años John Black. La citada cantidad es el precio a que se han calculado las diversiones que John Black no podrá disfrutar a lo largo de su vida como consecuencia del accidente automovilístico que sufrió hace dos años.

El muchacho fue atropellado y quedó paralizado desde la cintura para abajo, sin que haya posibilidad humana de curación. El juez pidió al jurado que considerara, para aprobar su petición de indemnización, que John Black no podría ya nunca andar, conducir un coche, nadar o practicar cualquier deporte.

**PROTESTA DE LOS TAXISTAS ALEMANES**

Frankfurt.—Los taxistas alemanes occidentales han anunciado una huelga en toda la nación, de 15 minutos de duración, en apoyo de su petición de que vuelva a condenarse a la pena de muerte en Alemania occidental. Todos los taxis se detendrán al mediodía del lunes en señal de manifestación por el asesinato del conductor de taxi Engelbert Amberser, cometido hace dos días. Este infortunado taxista fue asesinado y robado en Múnich.

La pena de muerte fue abolida por la Constitución alemana occidental de la postguerra.

**"LADRÓN DE CEPILLOS" DETENIDO POR DOS PERROS**

Padua.—Un ladrón, que se había quedado en la basílica de San Antonio para robar los cepillos, pasó toda la noche encaramado a uno de los pulpitos mientras dos fieros perros policíacos le vigilaban dispuestos a lanzarse sobre él.

Cuando el ladrón, con 45.000 liras que había sacado de los cepillos, se dispuso a salir de la iglesia, se encontró con los dos furiosos canes que se precipitaron sobre él. El miedo le dio "alas" y pudo ganar el altar a escasa distancia de los dos perros. Como último recurso, Festa subió a uno de los pulpitos, donde pasó el resto de la noche. A la mañana siguiente, fue descubierto y entregado a la policía.—Efe.

## La entrevista Eisenhower - Mikoyan

(Viene de primera pag.)

Oriente Medio y Extremo Oriente, pero no hay indicios de que Rusia vaya a hacer algo para disminuir la tirantez en esas zonas, según se dice en fuentes diplomáticas.

Se añade en estos círculos que Mikoyan no hizo nuevas proposiciones ni modificó en nada la actitud soviética sobre los problemas mundiales.

También dudan en estos medios políticos que Mikoyan haya revelado nada nuevo en sus conversaciones con el presidente Eisenhower. Las conversaciones han sido cordiales pero no se ha conseguido ninguna promesa de carácter conciliatorio por parte de Rusia, excepto la seguridad de que las proposiciones soviéticas sobre Berlín no deben considerarse como ultimátum.

Se cree que la intención de la visita del político soviético ha sido dar la sensación de que la "actitud rusa es razonable" y también sondar la opinión pública del país para saber si considera decidida o no su actitud con respecto a Berlín.—Efe.

**CULPA A ADENAUER**

Washington.—El vicepresidente soviético, Anastas Mikoyan, manifestó ante un grupo de técnicos en política exterior, del Senado, que el canciller de la Alemania occidental, Konrad Adenauer, constituye el principal obstáculo en el camino de la solución de la crisis de Berlín.

**STYLES BRIDGES, PROTESTA**

Washington.—El senador Styles Bridges, presidente de la comisión senatorial republicana de política, ha criticado a los senadores demócratas que invitaron a Mikoyan a un almuerzo durante su estancia en esta capital. Bridges dijo que se habían esforzado en "tener un trato social" justamente con uno de los más importantes conspiradores contra la libertad y poder estadounidense.

También dijo el senador republicano que la visita de Mikoyan era una farsa propagandística cuyos principales objetivos es debilitar la firme postura americana en la cuestión de Berlín y convencer a los Estados Unidos de incrementar su negocio con la URSS, tráfico comercial que—dijo—"solo serviría para debilitar nuestro poderío mercantil".—Efe.

**SUSPENDE LA VISITA A FLORIDA**

Washington.—El vicepresidente soviético, Anastas Mikoyan, ha suspendido la planeada visita a Florida, antes de volver a Moscú, según informes de funcionarios rusos.

Las razones de la suspensión son, según los mismos funcionarios, el perpetuo viajar y las largas discusiones con los norteamericanos, que han fatigado a Mikoyan.

## Hoy, en el "Salón de Recreo" demostración musical de un equipo de amplificación para sonido estereofónico

A las siete y media de esta tarde y en el "Salón rojo", de la Sociedad "Salón de Recreo", tendrá lugar una interesante audición musical, ofrecida por la firma local "César", como demostración de las calidades auditivas alcanzadas con los equipos de amplificación para sonidos estereofónicos, cuya representación en Burgos ostenta dicha Casa comercial.

Esta demostración es continuación de las que, con tanto éxito, se han venido ofreciendo esta pasada semana en el salón de actos de la Caja Municipal de Ahorros.

## GABINETE ORTOPEDICO PEDRO RUIZ

Especialista constructor de toda clase de aparatos ortopédicos. Más de 15 años ayudando de Gabinete con el fallecido J. De Grado. S. Juan, 47, bajo. T. 4979

## Técnico en construcción

con solares y garantías, asociación con CAPITALISTA para construcción de viviendas, o también disponga amplio local, para gran almacén de materiales construcción. Informes, esta administración.

LA SEÑORA

# Doña Ignacia Campo López

(VIUDA DE AVELLANOSA)

Falleció en el día de ayer, a los 83 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad (Q. E. P. D.)

Sus apenados hijos, don Pedro (médico), doña Asunción, don Máximo, (médico) y doña Angeles (asistente); hija política, doña María Josefa Caro Cabero; nietos; hermanos políticos, sobrinos y demás familia.

Suplican a sus amistades oraciones por el eterno descanso del alma de la finada y la asistencia a las honras fúnebres y funeral que se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN COSME Y SAN DAMIAN, las primeras HOY, DOMINGO, a las CUATRO Y MEDIA, seguidamente la conducción del cadáver al cementerio de San José, y el segundo MAÑANA, LUNES, a las ONCE, actuando piadosos por los que anticipan las más expresivas gracias.

Vivia: Defensores de Ovidio número 9.

LA FAMILIA NO RECIBE.

Burgos, 18 de Enero de 1959.

«LA HUMANIDAD». — Gran Funeraria.

# Espigando en la Historia

## Tratemos de linajes

### LOS GALLO

Por Valentín DAVILA JALON

La actual época no es la más apropiada para la vanagloria fundada en pasado esplendente de antepasados, sino que es más real y positiva, como que cada cual es hijo de sus propias obras y poco dicen méritos de generaciones pasadas, si los nuestros no son similares o superiores a aquellos de que pretendamos hacer vanidad; pero, eso no obstante ¿cómo es posible desconocer que nos debemos a nuestros generadores? y si la vida de éstos ha resultado meritoria ¿por qué hemos de ignorarla, siendo así que siempre nos servirá de ejemplo en lo bueno y de experiencia en el correr de nuestros días?

En el Burgos de las centurias pasadas, y en muchos de los pueblos que hoy están integrados en su ámbito provincial, las personas apellidadas "Gallos", solían pertenecer, casi sin excepción, a alguna de las varias familias de condición noble o hidalga que de humeral tiempo poseían solares en Escalada, Quintanilla de Escalada y San Millán de Lara, los cuales, al ser de idéntico apellido, no procedían de un solo tronco o linaje, ya que si los de Escalada y Quintanilla de Escalada se reconocían entre sí por parientes, completamente distintos eran de los de San Millán de Lara; y aún también, de aquellos otros, unos eran muy próximos parientes entre sí, mientras otros, por el transcurso del tiempo, se distanciaban incluso por diferencia en sus escudos de armas.

Los "Gallos" de San Millán de Lara parece ser que procedían de un caballero apellidado "Melgar", quien sirviendo al Infante don Fernando, futuro Rey de Aragón, en el cerco de Aniequera (1410), fue una noche sobre un castillo llevando consigo un gallo, al que soltó al coronar la altura de uno de los muros, con lo que, asustado, metió ruido y despertó a la guarnición la que, poco resguardada de armas, fue vencida por Melgar y sus soldados, quienes se apoderaron del castillo, merced a esa estratagemas, e enterado el Infante, le recompensó por ese hecho, y en adelante al Melgar le apodaron "Gallos", que adoptó por apellido, y por armas un escudo de oro con un castillo de plata de tres torres almenadas, y sobre la del homenaje o central, un gallo, de su color, en actitud de cantar. Este linaje se extendió por tierra de Lara, Gumiel del Mercado y Aranda de Duero.

Los "Gallos" de Escalada y Quintanilla de Escalada procedían, según tradición, de unos caballeros franceses que vinieron a servir a don Pelayo en la lucha contra los musulmanes, quienes por proceder de las "Galias" y realizar la conquista de unas montañas, que llamaban "Garaviales" en lugar que más adelante perteneció al Reino de León, en las que se hicieron fuertes y desde las que acometían a los invasores, con esfuerzo y valentía, en forma tal que llegaron a ser muy temidos, y les llamaban "los gallos", de donde se derivó su nombre de "Gallos", que quedó por apellido o nombre de guerra.

Descendientes de estos "Gallos" o "Gallos", parece fueron los hermanos Alvar y Hernán Gallo que, a las órdenes de Bernardo del Carpio, lucharon contra Carlomagno (año 778), figurando Hernán como alférez del Rey de León, y un descendiente de estos caballeros dicen fue Alonso Gallo, alférez del conde de Castilla Fernán González, enterrado en el monasterio de San Pedro de Arlanza; ignorándose quién pudo fundar la torre solariega del linaje "Gallo" en Escalada, antigua ya en el inicio de la XIV centuria, que disfrutaba de jurisdicción propia, pero con corta heredad.

Este linaje "Gallo", de la torre de Escalada, es muy conocido de genealogistas e historiadores. De él se derivaron los de Quintanilla de Escalada, si bien los descendientes de ésta se consideraban, a veces, más antiguos que los de Escalada, diferenciándose incluso en escudo, ya que, si comprendían las mismas figuras, unos colocaban el castillo incendiado, mientras los otros solamente ponían una escalada ascendida a su muro, como se aprecia en blasones antiguos de sepulturas, capillas y casas.

Las armas comunes de este linaje eran un escudo partido, en el primer cuartel, sobre fondo de oro, tres gallos negros, con creta, pico y alones, de gules (es decir, rojos), colocados de alto abajo; en el segundo cuartel, sobre fondo de azul, un castillo de oro, con la escalada o incendiado, según el linaje a que perteneciese. Bordura general de plata con ocho aspas de San Andrés negras.

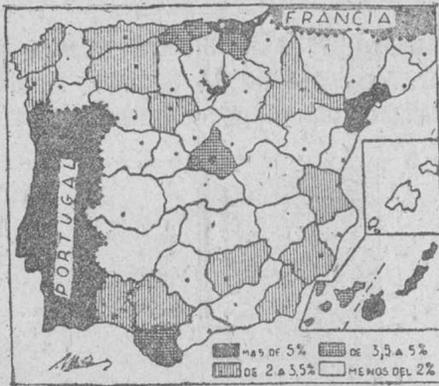
Aun otro escudo, muy interesante, usó la familia "Gallo" que, procedente de Escalada, se avenció en Castrojeriz, en la primera mitad de la XIV centuria, al parecer, solamente usado por unos de sus miembros, Alvaro González Gallo, que en 1470 donó a la iglesia de San Juan un tercio blanco, bordado con las singulares armas a que aludo y cuya descripción tengo reservada para trabajo más amplio que el presente.

Estos Gallos de Escalada y Quintanilla de Escalada se extendieron ampliamente por España, Flandes y América, siendo hoy relativamente fácil determinar los fundadores de las principales ramas que, con gran generosidad, dieron a su Patria miembros muy beneméritos en los campos de las Armas, las Letras, y la Iglesia, alcanzando algunos muy elevados puestos, títulos nobiliarios y otros grandes riquezas, mientras, como ocurre siempre en las familias, algunos, por apego a su terruño y falta de decisiones, en momentos de apuro, quedaron postergados a un correr de sus vidas en ambiente tranquilo y mediocre que fácilmente acabó las glorias pasadas y dejó a los hijos sólo el recuerdo de lo que fue y pudo seguir siendo si se hubieran esforzado en igualar o superar los méritos que solamente podían contar de sus mayores.

En una segunda parte de este trabajo se expondrán miembros ilustres y algunos particulares de las familias "Gallo" derivadas del solar de Escalada y Quintanilla de Escalada.

# vizcaya es la provincia española con más aumento de población

## El crecimiento demográfico en las provincias de España



La población española experimenta en los últimos años un gran crecimiento que con toda probabilidad nos coloca en una cifra superior a los 30 millones de habitantes. Este crecimiento, que supone en total el 2,74 por 100 en dos años (1956 y 1957), se distribuye de forma muy diversa entre las provincias de nuestra Patria.

Tres de ellas (Guadalajara, Soria y Teruel) han disminuido su censo de población, consecuencia del desplazamiento de sus habitantes a otras capitales.

Una gran mayoría, 26, han incrementado su población, pero en pequeña proporción, inferior, desde luego, al promedio general.

Sori, en líneas generales, las provincias interiores, sobre las que Madrid ejerce el efecto de una ventosa, que se lleva el exceso de población.

Unas pocas han experimentado notable aumento. De éstas, las dos capitales, Madrid y Barcelona, forman un grupo especial, cuyo crecimiento se explica por el atractivo que sobre la gente del campo ejerce la gran ciudad. Por otra parte, las dos provincias canarias, alejadas de la Península, experimentan el aumento lógico en la región de mayor natalidad de España.

Y quedan, por último, las provincias en clara industrialización, en las que, pese a no existir grandes capitales, el crecimiento es muy superior al normal. En ellas se aprecia menos el vacío originado en las comarcas limítrofes, porque esas zonas, aunque sea a un ritmo menor. Y dentro de estas provincias hemos de resaltar el extraordinario incremento de Guipúzcoa, 6,23 por 100 en dos años y muy especialmente de Vizcaya, que con su 8,50 por 100 casi duplica el crecimiento experimentado por Madrid.

PROVINCIAS	Años		Diferencia	%
	1955	1957		
Alava	122.846	127.407	4.561	3,71
Albacete	378.161	382.200	4.039	1,06
Alicante	661.182	682.755	22.573	3,41
Almería	352.457	362.134	9.677	2,74
Avila	249.466	252.466	3.000	1,20
Badajoz	845.219	856.775	11.556	1,36
Baleares	429.819	437.464	7.645	1,78
Barcelona	2.508.121	2.648.024	139.903	5,57
Burgos	392.194	396.877	4.683	1,19
Cáceres	557.398	562.111	4.713	0,84
Cádiz	763.483	795.313	31.830	4,15
Castellón	328.539	331.786	3.247	0,98
Ciudad Real	567.379	577.248	9.869	1,73
Córdoba	788.243	800.494	12.251	1,55
Coruña (La)	979.999	999.700	19.701	2,01
Cuenca	322.482	324.789	2.307	0,71
Gerona	335.098	341.508	6.410	1,91
Granada	770.522	773.355	2.833	0,36
Guadalajara	196.584	195.712	-872	-0,43
Guipúzcoa	415.279	441.287	26.008	6,23
Huelva	385.224	395.680	10.456	2,71
Huesca	239.051	240.748	1.697	0,70
Jaén	747.623	764.441	16.818	2,24
León	562.672	580.223	17.551	3,11
Lérida	329.805	332.995	3.190	0,96
Logroño	228.886	230.135	1.249	0,54
Lugo	494.628	493.780	-848	-0,17
Madrid	2.147.474	2.243.073	95.599	4,45
Málaga	752.639	766.224	13.585	1,79
Murcia	779.994	797.369	17.375	2,22
Navarra	389.677	395.961	6.284	1,61
Orense	459.468	465.212	5.744	1,25
Oriente	951.109	979.260	28.151	2,95
Palencia	236.350	238.125	1.775	0,75
Palmas (Las)	409.214	431.446	22.232	5,48
Pontevedra	700.273	722.526	22.253	3,19
Salamanca	416.717	419.892	3.175	0,76
Santa Cruz de Tenerife	437.410	458.935	21.525	4,95
Santander	405.784	420.654	14.870	3,66
Segovia	200.265	203.442	3.177	1,58
Sevilla	1.176.923	1.209.841	32.918	2,81
Soria	156.057	154.878	-1.179	-0,75
Tarragona	359.823	362.165	2.342	0,64
Teruel	228.184	225.560	-2.624	-1,15
Toledo	517.100	526.649	9.549	1,85
Valencia	1.388.209	1.424.257	36.048	2,61
Valladolid	354.854	362.559	7.705	2,18
Vizcaya	635.859	689.043	53.984	8,50
Zamora	213.548	218.341	4.793	2,23
Zaragoza	620.486	634.183	13.697	2,21
ESPAÑA	28.988.587	29.784.019	794.432	2,74

### UN CONSEJO!!

No compre nada a plazos sin consultar con

## ORCOSA

Organización Comercial, S. A. Miranda, 3 - 1.

# PREGON DE LA A.C.I.

## "Orquestas y Conservatorios deberían ser obligatorios en todas las provincias"

Don Manuel Chamón, secretario de la Filarmónica habla del ambiente musical de Burgos

Don Manuel Chamón Rubio es director de las actividades musicales de la Asociación Cultural Iberoamericana, y secretario general de la Filarmónica de Burgos. Persona de amplísima cultura musical, trabaja también en diversos aspectos de la Historia de la Música. Conocedor del ambiente musical en nuestra ciudad le preguntamos para transmitirlo a los lectores:

—¿Qué relación existe entre la A. C. I. y la Sociedad Filarmónica?

—La Sociedad Filarmónica es una Sección de la Asociación Cultural Iberoamericana, con Junta Directiva propia, y autonomía artística y económica y su directiva forma parte de la Directiva de la A. C. I., teniendo en ésta, sus representantes permanentes. Naturalmente, el domicilio social de la Sociedad Filarmónica es el de la A. C. I.; desde su nacimiento, se ha buscado la necesaria coordinación con las demás actividades artísticas de la A. C. I., aparte, claro está, de nuestra preocupación por la vida musical, tanto de España como de las naciones del Mundo Hispánico, aunque como es conocido, nos interesa toda la Música Universal.

—¿Número de socios?

—Suele variar, según los meses, pero ponga unos setecientos en números redondos, con cuota de veinte pesetas los socios corrientes y diez los miembros del Orfeón, muchachos de los diversos centros docentes, músicos profesionales, hijos de socios, etc.

—¿Fin de la Sociedad Filarmónica?

—Las sociedades filarmónicas en ciudades como la nuestra cumplen una misión esencial; la de proporcionar a los aficionados la posibilidad de oír la música de calidad por intérpretes también de calidad; en las grandes ciudades con varias orquestas, con residencia en las mismas, con locales propios y otras posibilidades, es menos imprescindible la existencia de sociedades musicales, ya que son muchas veces empujadas puramente comerciales las que organizan los conciertos, contando con auditorios numerosos y siempre seguros beneficios monetarios.

—¿Ayuda de las Corporaciones?

—El año pasado recibimos 5.000 pesetas del Ayuntamiento y 2.500 de la Diputación. Este año tenemos solicitada la subvención correspondiente y de momento desconocemos su cuantía; por el movimiento económico de la So-

ciudad, estamos clasificados en tercera categoría, consecuencia lógica de los socios, no muy numerosos y de la no muy fuerte ayuda económica, que nos impide un mayor movimiento monetario, consecuencia de nuestra actividad artística.

—¿Qué nos dice de las abundantes aulas musicales de Burgos?

—Me parecen muy bien como iniciación y a falta de la audición directa de una orquesta, y principalmente que cuenten con instalaciones adecuadas.

—¿Su opinión de la Orquesta Municipal?

—Supongo que habla usted de la futura Orquesta Municipal; como en el caso anterior, me parece magnífico; estas Orquestas y los Conservatorios, estimo, que debían de ser obligatorios en todas las provincias españolas.

—El Conservatorio Municipal ya es una realidad, ¿no?

—Como saben todos los burgaleses, es una realidad municipal, pero urge la consideración y el reconocimiento como Conservatorio oficial. Ahora que se habla tanto de aspiraciones docentes burgalesas, estimo que dentro de ellas y en el campo del arte debe tener preferencia ésta del Conservatorio por ser Obra ya en marcha y de probada capacidad.

—Pregunta, casi para la fantasía: ¿Auditorium en Burgos?

—Me parece, como usted dice, mera fantasía, hoy por hoy; de momento, nos bastaría con un local, de presupuesto gratuito o casi gratuito.

—¿Proyectos?

—Aumentar los conciertos, dos, o inclusive tres, mensuales, si aumentasen los socios y las ayudas económicas; está en proporción directa la actividad artística con la base económica.

—¿Algo más?

—Pues manifestar mi especial gratitud al Barco de Santander que hizo posible adquirir un por su colaboración, con su creación piano y, ya dentro de este terreno, señalar la incansable labor de don Alejandro Arpaiz Bonilla, en su lucha con los problemas económicos de la Sociedad, como tesoro de la misma.

Y aunque por su natural modestia nada nos diga, nosotros sí que queremos señalar los desvelos continuos del señor Chamón Rubio por elevar el nivel musical burgalés, por medio de esta Sociedad Filarmónica de Burgos que es ya una realidad cultural de la Cabeza de Castilla.



Hoy domingo, a las seis de la tarde, dará comienzo la sesión del cine documental para sus socios en los locales de esta A.C.I., sitos en la calle Vitoria núm. 19, 3.º.

*Los más modernos*

**dormitorios**

**comedores**

**cuartos de estar**

**Muebles Angulo**

EXPOSICION S. Pedro y S. Felices - ALMACEN - Calera 9

CONCESIO VAR IOS PARA BURGOS Y PROVINCIA DE LOS colchones "FLEX"

**Industriales Comerciantes**

anunciánd, se en DIARIO DE BURGOS conseguirán una propaganda eficaz

# Bibliografía

"SAGRARIO DE TOLEDO", por Fern. Allue y Morer - Ed. nes "Ceres".

El gran poeta castellano nando Allue y Morer ha re en volumen, bajo el título "Sagrario de Toledo" diez dios originales publicados e grandes revistas literarias de drid "Clavileno", "Insula "Poesía Española". Es clare ahora, en esta edición, los tjos han experimentado un ble aquilatamiento erudito vez que amplias adiciones, estudios son los siguientes: Sagrario de Toledo.—Ocu primer puesto, dando denon ción al volumen. La maray capilla de la Catedral. Prin custodia de recuerdos y de r zas inmortales, aparce glosa través de tres plumas insit Tirso de Molina, don Luis de gora y el maestro Jose de divieso.

Galiana.—La celebre pira mora es estudiada a través e literatura trovadoresca: su ra impercedera —niebla de sia y de leyenda— cruza sigl memorias.

La capilla vieja de los r nuevos.—Un trabajo sobre la aparecida capilla real que e rro las cenizas de los prin Trastamaras: Enrique II, Ju y Enrique III.

Una humanista: Luisa Sige Preceptora de la futura prin esposa de Felipe II, Doña M de Portugal, constiuye L Sige una figura representa del espíritu cultural y huma tico del Renacimiento.

Versos de Cervantes.—Cerv tes vivio en Toledo y dijo es tos versos inmortales sobre la be imperial. Son estudiados y sados en este trabajo.

Versos sobre el Greco.—Se a lizan punto por punto ciertas trofals que, erroneamente, formulado afirmaciones muy janas de la realidad historica, ferentes al sepulcro del g pintor.

Un texto gongorino.—Góng deo escrita, en una inacabe comedia suya, cierta descripc maravillosa de la maravill urbe del Tajo; se puntualiza precioso texto alterado en rrencias y copias ulteriores.

Con Raquel hermosa.—La lebre judia, amante del Rey fonso VIII, el de las Navas Tolosa, aparece vista a través e un Lope de Vega en su poe Jerusalén conquistada y su media "Las paces de los reye "Las Rimas sacras".—Un e dio sobre esta obra prodigosa poesia del Fenix de los Ingen toda ella emocion entrañable.

Comedias toledanas de L de Vega.—Se describe el pro so erudito seguido para lleas aislar —en la inmensa selva la obra toledana— 37 comedias alusion o tema toledanos.

Fernando Allue y Morer conseguido reunir, en este vo men que comentamos, diez i tabilismos ensayos literarios historicos de extraordinaria ca dad. No solo por el interes et no de los temas, sino princip mente por haberlos sabido dñar con prosa atractiva, e amabilidad inigualada, con em bion viviente y sin pausa. Le estas paginas es pasar unas ho gratissimas de distraccion, pe tambien entregarse a una al cultura.

# ORIGEN DE LOS REFRANES POPULARES

## LA MARICASTANA Y LA NANA

Para indicar el tiempo remoto se emplean varios refranes castellanos. Entre ellos son muy conocidos los siguientes: "en tiempos de Maricastaña" y "en el año de la Nana".

Al parecer, los tiempos de la Maricastaña son mucho más antiguos que los de la Nana. Don José Godoy Alcántara dice que la Maricastaña fue una mujer de temple varonil que vivió en Lugo hacia el siglo XIV. Con su marido, Maricastaña se opuso al pago de unos tributos exigidos por el obispo de la diócesis. "La nombradía de hembra tan varonil debió extenderse por la comarca y no es improbable que sea la misma que ha asumido la representación de vagos tiempos remotos. Por lo menos —concluye cautamente Godoy— no registra la historia otra Maricastaña más célebre, ni tanto."

Del año de la Nana o Nanita hay varias versiones, de las cuales, por no enredar al lector en dudosos recovecos históricos, sólo vamos a mencionar una "Dicese que en el libro 80 de bautizos de la villa de Chillón (provincia de Ciudad Real), hay una vieja anotación que reza así: "Este año de 1634 es llamado de la Nanita, porque una mozoela de quince a diez y seis años paseó, según parece, toda la España cantando la Nanita en copias que decían

La Nanita se murió y la llevan a enterrar con espuelas y botines y manto capilar.

## EL BURRO GRANDE, AUNQUE NO ANDE

Este refrancillo no consta en el Diccionario de la Academia, pero se usa también en España. Anotemos algunas variantes americanas: en la República Dominicana se dice: "Barco grande, ande o no ande", y en Colombia: "Caballo grande, ande o no ande".

## ¿CÁBEZA DE RATÓN O COLA DE LEÓN?

Los refranes son, suele decirse,

la sabiduría popular. Esa sabiduría, por lo visto es muy previsa, porque tiene un refrán para decir y otro para contradecir.

Si bien la Academia no trae más que la siguiente versión "Más vale ser cabeza de ratón que cola de león", la gente, según la acomode, dice: "Más vale ser cola de león que cabeza de ratón".

El maestro Corea anota estas opiniones encontradas en su refranero. Sólo que el maestro salmantino, además de leones: ratones, habla también de sardinas, truchas, ballenas y vibras.

## UN REFRAIN CON SANSON

Este refrán, que alude a un suceso bíblico. Tiene varias versiones, todas respetables por su venerable antigüedad. Según la Academia, se debe decir: "aquí morirá Sansón con todos los filisteos" o "aquí morirá Sansón y cuantos con él son".

Esta segunda forma ya consta en el refranero del Marqués de Santillana, pero, en algunas partes de América, se dice muy corrientemente: "Muera Sansón y todos los que no son".

Los judíos sefardíes guardan hasta ahora la siguiente variante: "Mura Ximxon con cuantos son y no son".

## TANTO VA EL CANTARO A LA FUENTE...

La Academia trae una versión completamente inusitada por nuestras tierras: "Cantarillo que muchas veces va a la fuente, o deja el asa o la frente".

En el Quijote, Cervantes nos da una versión inconclusa del mismo refrán "porque tantas veces va el cantarillo a la fuente... y no te digo más".

La versión académica ni siquiera en España es la más empleada. Según Iribarren se dice más generalmente "Tanto va el cántaro a la fuente que al fin se quebra".

Vaya usted a saber... ("Argos").

**Droguería YUDEGO**

PROXIMA APERTURA Lain Calvo, 39

En constiucción decoración **Tablex** EL TABLERO ESPAÑOL DE FIBRAS

Para carpintería, ebanistería, etc.

DISTRIBUIDORES: HIJO DE FLORENCIO MARTINEZ, S. A. IGNACIO PALACIOS, S. A. VALDIVIELSO Y CIA. (SUCESOR)



# LOS DEPORTES en

## Diario de Burgos

### CLAVES Del MARCADOR "DARDO" SIMULTANEO

#### PRIMERA DIVISION

<b>CALCETINES</b> <b>Punto Blanco</b> REAL MADRID - CELTA	<b>SAL DE FRUTA ENO</b> VALENCIA - OVIEDO
<b>PAÑOS</b> <b>BAMBARA</b> ESPAÑOL - OSASUNA	<b>NESSCAFÉ</b> GRANADA - BARCELONA
<b>MESAJERO PERFECTO</b> <b>COLCHON FLEX</b> GIJON - LAS PALMAS	<b>RELOJ DOGMA</b> REAL SDAD. - AT. MADRID
<b>PARA LOS</b> <b>Sesé</b> SEVILLA - ZARAGOZA	<b>ANIS DEL MONO</b> AT. BILBAO - BETIS

#### SIGNOS CONVENCIONALES

El color de las flechas indica: Amarillo, 1er tiempo — Verde, descanso — Rojo, 2º tiempo — Negro, final partido. — Flecha blanca, PARTIDO SUSPENDIDO — Flecha franjas blancas y negras, AVERIA TELEFONICA — Cuadrado negro, JUGADOR EXPULSADO — Disco rojo, PENALTY EN CONTRA.

#### SEGUNDA DIVISION

<b>B</b> CADIZ <b>T</b> ENERIFE	<b>H</b> CORDOBA <b>E</b> XTREMADURA	<b>J</b> AT. ALMERIA <b>J</b> AEN
<b>N</b> BADAJOZ <b>E</b> LCHE	<b>S</b> MALAGA <b>M</b> URCIA	<b>T</b> HERCULES <b>L</b> EVANTE

FACILITAREMOS MEDIO TIEMPO Y FINAL

### El Rallye de Montecarlo pasa mañana por Burgos

Como todos los años por estas fechas, se ha organizado el Rallye automovilístico de Montecarlo, famosa prueba de regularidad en la que participan corredores de diferentes países, entre ellos España. Los que tienen la salida en Lisboa pasarán mañana por nuestra ciudad, que ha sido elegida punto de control. Este quedará abierto a las doce del mediodía y se cerrará a las dos de la tarde. El control se efectuará en la puerta principal de la Diputación, por el Espolón.

### Otra derrota del Fasa en su campo

### Le venció el Cacereno por cuatro goles a uno

Valladolid. — Partido de fútbol, Tercera División, grupo IV, el Cacereno, 4.—Alfil. EL SAN SEBASTIAN GANÓ EN PAMPLONA. Pamplona. — En el campo de San Juan jugaron un partido de Tercera División, grupo IV, el Obispo de Pamplona y el San Sebastián. Vencieron estos últimos por 4-2.—Alfil.

### INFORMACIONES

Se vende en Burgos, en Librería Espolón y Librería Luis Cacio.

### D. Juventud - Ponterradina esta tarde en Zatorre

### El Burgos, con algunas modificaciones en la alineación, juega hoy en Salamanca

Buen partido el que esta tarde se ofrece en Zatorre con la visita de la Ponterradina para contender con el Deportivo Juventud. Este es un encuentro que en cualquier circunstancia y ocasión resulta interesante; pero mucho más ahora, después del reciente triunfo obtenido por los bercianos a costa del Burgos, pues con dicho motivo existían deseos de apreciar la forma actual de los leoneses que, según nuestras noticias, es magnífica. El Juventud se verá obligado a superarse y multiplicarse para evitar tropiezos desagradables. La defensa de la Ponterradina está en un momento espléndido; la media, es dura y batallona y la delantera juega lo suficiente al fútbol, como para inquietar a cualquier contrincante. Lo dicho, se hace obligado que el conjunto leonés se multiplique y se supere en la acción. Una baja hacia que lamentar en este equipo, tal como ayer anticipamos. Se trata de Casiano, quien resultó lesionado en el encuentro con el Hullera, por lo que Elizaga se ha visto precisado a introducir algunas modificaciones en la alineación, pasando a Rufino a la posición de interior derecha y dando lugar a la reaparición de Arco como exterior de mismo lado. Los demás puestos seguirán inamovibles. Es de prever hoy una gran entrada en Zatorre, pues el partido bien lo merece. Aliento y apoyo no ha de faltarle al Juventud. Lo demás

### Baloncesto

### Esta tarde, partido entre las selecciones femeninas de Burgos y La Coruña (campeón nacional)

En el frontón cubierto de la Ciudad Deportiva, a las cinco de la tarde de hoy, tendrá lugar el encuentro de selecciones entre la Sección Femenina de Burgos y su homónima de La Coruña. El equipo gallego visita por vez primera nuestras canchas e igualmente por primera vez interviene en este Campeonato de selecciones, organizado por la Sección Femenina. Ha obtenido señalados triunfos ante equipos como el valenciano y madrileño, tiene solera en este campeonato y últimamente consiguió un empate frente al equipo de San Sebastián y en esta misma ciudad. Todas estas cosas las sitúan en el primer puesto de la clasificación al terminar la primera vuelta. Las referencias que tenemos sobre el juego del equipo coruñés son inmejorables. Sin embargo, la labor arbitral de los colegiados gallegos dejó mucho que desear en los partidos que el equipo jugó en sus feudos, dando origen a protestas por parte de todos los equipos visitantes. Hoy tendremos ocasión de ver las ante la imparcialidad de los jueces burgaleses que dirigirán la contienda y que no se verán influidos por el ambiente que un nivel de fuerzas o juego pueda cortar. El cinco burgalés, que ha intensificado los entrenamientos (bajo la dirección del competente técnico F. García) con vistas a esta segunda vuelta en la que recibimos la visita de los equipos de Valencia, San Sebastián y otros a los que es preciso vencer para obtener una buena clasificación como la que en anteriores temporadas ha conseguido el equipo de nuestra ciudad. Los aficionados burgaleses catadores del buen baloncesto, estarán presentes en la Ciudad Deportiva y sus aplausos premiarán con justicia el juego de ambos equipos. Y no nos queda más que dar la bienvenida al equipo coruñés, el pasado año campeón de España y desear que gane el que más merecimientos y ardor ponga en la lucha por conseguir el triunfo.

### BASKET

### Del Caz optimista Su objetivo para el año actual es que un español gane la Vuelta Y buena actuación en el "Tour"

El presidente de la Federación Española de Ciclismo, don Alejandro del Caz, ha hecho unas manifestaciones a un redactor de «Marcas»; algo así como el «orden del día» de la próxima temporada, de la que ha dicho que puede ser de verdadero triunfo para el ciclismo español. Se basa para ello en los magníficos éxitos alcanzados en la anterior, lo que puede ser un trampolín para el salto definitivo. Este gigantesco salto podría materializarse en dos objetivos fundamentales: que gane la Vuelta un español y que en el «Tour»... pero, la verdad, Del Caz no se ha atrevido a pronosticar tanto; pero lo ha pensado, sin duda. Cifra los mayores éxitos de nuestros corredores en el terreno internacional en la labor directiva de Dalmacio Langarica, que tiene la máxima confianza del organismo federativo y, por tanto, amplia libertad de acción para hacer una selección con los mejores hombres, sin tener en cuenta otras razones que su forma física. Refiriéndose a la Vuelta a España, Del Caz ha expresado su gran satisfacción por que la gran prueba se extienda hasta Andalucía. Y ha asegurado que en la ronda hispana estará presente un equipo nacional seleccionado por Langarica. De sus declaraciones se desprende que Del Caz no está satisfecho con el proceder de algunas casas comerciales, que obligan a los corredores a multiplicarse, la Federación está tratando de llegar a un acuerdo con ellas, a fin de velar un poco más por la integridad física del corredor. Sobre todo del seleccionado, que será sometido a una preparación adecuada con la prueba a disputar. Para ello, la Federación esgrimirá el arma de la selección; un seleccionado de prestigio a la firma comercial que tiene contratado al corredor elegido. Como siempre, Del Caz ha destacado por su optimismo...

### Un mirandés rompió un boleto premiado con doce aciertos

Comunican de Miranda de Ebro que el industrial de aquella ciudad, don Daniel Laserna, con domicilio en la carretera de Fuente Caliente, al inutilizar las quinielas no premiadas de la pasada jornada de fútbol, rompió una de doce resultados acertados. Presentó los pedazos en el establecimiento donde tiene por costumbre rellenar los boletos y le fue reconstruido el boleto con el fin de presentar la oportuna reclamación. El señor Laserna es sordomudo. En otra ocasión cobró ya un premio de trece resultados en una quiniela que jugó con motivo de un viaje a Madrid. Es un gran aficionado al fútbol y a las apuestas mutuas y rellena varios boletos semanalmente.

### AVISO AL PUBLICO

### CALZADOS MARISCAL

inicia mañana, lunes, su grandiosa liquidación en calzado de señora, caballero y niños. Visite hoy, domingo, escaparates. Preste gran atención.

### CALZADOS MARISCAL

**MAQUINARIA PARA TRABAJAR LA MADERA**



ARCADIO D. DE CORCUERA, S. A.  
MAQUINARIA EN GENERAL  
Iparraguirre, 39-41-43 - BILBAO

### AVISO

Oferta especial de nuestra fábrica a todos los lectores, CORTE TRAJE, CALIDAD EXTRA, en gris, marrón, azul, por solo 295 ptas., y con forros 475 ptas. Esta es la ocasión de comprar. ¡Aprovechese de la oferta! Reunidos. Apartado 692, Barcelona. (Envíos correo a reembolso y pueden pedirse hasta 2 cortes).

**Vides americanas Arboles frutales Forestales y de adorno**

Plantas de huerta y jardín. Solicite catálogo ilustrado a **VIVEROS PROVEDO** Logroño

### Los deseos de Herrera cumplidos

### El Barcelona ha conseguido arrebatarse al Real Madrid el primer puesto de la Liga

### Kubala, Czibor y Kocsis, fuera de alineación

Hace relativamente pocas semanas, Heleno Herrera, entrenador del Club de Fútbol Barcelona, aseguraba en una de sus tantas declaraciones a la prensa francesa: «Soy optimista por tres razones por lo que a la Liga 58-59 respecta, por la gran clase de Czibor, por la buena forma de Kubala, por la próxima presentación de Sandor Kocsis como titular». Herrera se sentía optimista precisamente por la prometedora buena forma de los tres húngaros del equipo. En Kubala, en Kocsis y en Czibor descansaba el entusiasmo «herreriano» con vistas a la formidable lucha que su equipo debería forzosamente mantener en su día con el Real Madrid para la conquista del título liguero. Desde entonces, pese a las afirmaciones «herrerianas», el juego barcelonista no se ha caracterizado precisamente por las actuaciones de los tres «magiares». Kocsis no ha tenido hasta el momento, más que un par de anécdotas oportunistas de demostrar su clase y hacerse con un puesto en propiedad y ha tenido que soportar, en cambio, una nueva declaración periodística de su parlante entrenador, que habla de que «Cabeza de Oro ya no lo es en España» y de que su «estado físico es poco menos que lamentable»; Czibor ha sido

### Nuevas victorias de los españoles Gimeno y Arilla en Australia

### El último no perdió un solo juego

Adelaide (Australia). — El jugador español de tenis Andrés Gimeno ha demostrado su gran clase al derrotar al australiano Bob Hewitt por 6-1, 6-4 y 6-4 en los campeonatos australianos de tenis. Gimeno se vió obligado a salir de la pista en el tercer «set» para ser atendido de una hemorragia de la nariz, pero esto no pareció afectar para nada al jugador español, en el desarrollo del juego. En la segunda vuelta de individuales juveniles, el español Luis Arilla derrotó a John Walker, de Victoria, sin perder un solo juego. Por su parte Earl Buchholz venció también, fácilmente, a Rod Mac Kenzie, de Victoria, por 6-1 y 6-2.

## GUIA FACULTATIVA

**L. RODRIGUEZ PASCUAL**  
ENFERMEDADES DE LA PIEL  
Depilación Eléctrica Definitiva. Limpieza de cutis. Imperfecciones estéticas (acné, verrugas, etc.), consulta de 1 a 2 y de 4,30 a 6,30 San Pablo, 6, 1.ª izquierda. — Teléfono, 2946.

**Sanatorio "VIRGEN DE BEGOÑA"**  
San Pedro Cardena, 21. — Teléfono, 2822. — Consulta, Avellanos, 1. MEDICO DIRECTOR, CESAR SUAREZ DE PUGA  
Neuro - psiquiatra  
ENFERMOS NERVIOSOS Y MENTALES  
Tratamientos modernos de la especialidad

**F. URRACA**  
OCULISTA  
LAIN CALVO 17 - TELÉFONO 1331

**F. J. del Campo Alonso**  
PIEL Y VENEREAS  
Consulta: En la Clínica de San Juan de Dios, martes y sábados, de 11 a 1

**LUIS REBOLLO**  
ENFERMEDADES DE LOS NIÑOS  
Domicilio: Gasset, 4.

**J. MARTIN PARDO**  
Diplomado Escuela Nacional de Tisiología. — Ex-jefe Clínica Hospital Militar. — PULMON Y CORAZON  
Rayos X. — Electrocardiografía.  
Madrid 14, 2.ª — Teléfono 4166

**Eduardo Cardero**  
MEDICINA INTERNA, RAYOS X  
San Pablo, 22, 2.ª. — Tel. 2137

**OPTICA IZAMIL - Lain Calvo, 28**  
Consulte en esta Casa su receta de Oculista  
Cristales científicos de las mejores marcas.

**COLMAN CASASNOVAS**  
PARTOS - MATRIZ  
CIRUGIA DE LA MUJER  
Onda corta. — Electrocoagulación  
Consulta de 11 a 1,30 y de 4 a 7  
Miranda, 7, 2.ª — Teléfono 1232

**JOSE VELASCO**  
PULMON Y CORAZON, RAYOS X  
ELECTROCARDIOGRAFIA  
Del Hospital Provincial y Cruz Roja. — Consulta de 12 a 2  
Santander 15, 2.ª — Teléfono 1533

**DOCTOR GARZON**  
PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER. — ESTERILIDAD  
Pl. Rey S. Fernando 3, 2.ª. T. 1446

**BENIGNO ANDRADE LOMA**  
MEDICO  
Análisis Clínicos  
Plaza de Calvo Sotelo, 9

**Dr. RENE DO**  
CIRUGIA - VIAS URINARIAS  
Concepción, 15, 3.ª — De 11 a 1  
Teléfono, 2012 y 2859

**Clínica Dental**  
A. MUÑOZ ESPUELAS  
Médico Estomatológico  
Calle Valladolid, 2, 1.ª B.  
BURGOS

**H. Seisdedos**  
TRAUMATOLOGIA  
HUESOS Y ARTICULACIONES  
Aparicio y Ruiz 18. — Teléfono 5424

**A. Torrecilla**  
CIRUGIA GENERAL  
HUESOS Y ARTICULACIONES  
San Pablo 22, 3.ª. Teléfono 3649

**J. A. ACITORES**  
Médico Puericultor Titulado  
ESPECIALISTA EN NIÑOS  
Consulta de 12,30 a 2  
Madrid 4, 3.ª Izda. Teléfono 2538

LUIS CACIO

Cada día UNA NOTA curiosa

## EL MUNDO EN OCHO DIAS



La historieta que reproducimos pertenece al norteamericano "The Army Times" y alude al defecto, con razón o sin ella, atribuido frecuentemente al presidente Eisenhower de incapacidad para ejercer una labor realmente directiva. La "Jefatura de Ike" camina tranquilamente por el centro de la carretera. En direcciones opuestas, se acercan por ambos lados los transportes republicanos, representantes, y respectivamente, del sector "liberal" y del "conservador" del partido. Se cruzan tan cerca el uno del otro que copan en medio al jefe ("choque del partido", según la tercera viñeta). Ike queda solitario y maltratado en el centro de la pista. El caricaturista comenta: "Pues no se movió". El caso es que la acusación no procede tan sólo del campo republicano. Hace pocos días, el senador Lyndon B. Johnson, jefe parlamentario de la mayoría demócrata en la Cámara Alta, permitía al presidente en la disyuntiva de "dirigir o ser dirigido". Al iniciar sus tareas el octogésimo Congreso de la historia norteamericana, cuarto y último de la gestión presidencial de Ike (que no puede legítimamente ser reelegido una vez más, en 1960), estas pequeñas diatribas hubieron parecer especialmente peligrosas a primera vista. No hay tal. Eisenhower ha manejado ya tres Congresos (de ellos, dos con mayoría demócrata) y no ha pasado nada. Tanto republicanos como demócratas, están divididos en dos alas que frecuentemente se reagrupan al votar de manera teóricamente absurda. Y las elecciones presidenciales próximas tienen suficiente importancia para que ninguno de los dos partidos se juegue irresponsablemente el éxito. Evidentemente, Ike no podrá hacer lo que quiera. Ni un político pudo hacerlo totalmente nunca. De ahí a asegurar que no dirige, hay mucha diferencia.

En Grecia se ha creado un registro de fantasmas espíritus y aparecidos

Toda alta debe comunicarse a los metafísicos de Atenas

Atenas (Especial para Agencia «Fiel», por André Alexandri). — Acaba de fundarse un organismo especial para dedicarse al censo de fantasmas, espíritus y aparecidos que se encuentran establecido en Grecia. Se trata de la comisión para el estudio de los fenómenos metafísicos, independiente, si no rival, de la Sociedad de Estudios Psíquicos... que tiene su sede en Atenas, calle del 3 de Septiembre, número 122 y cuyos miembros fundadores no son unos cualquiera. Cuenta con un escritor, arjégo gubernador civil; un abogado del tribunal de casación, un general de división, un médico, un profesor de Universidad, ex-ministro; un coronel, un notario, un químico biólogo y un almirante retirado, ex-ministro.

Movida ciertamente, ha sido la semana internacional que termina. Durante ella, se han producido las sangrientas sacudidas antieuropeas del Congo Belga y los fusilamientos—decenas de fusilamientos—de "criminales de guerra" en Cuba; la inauguración

de las actividades del congreso yanqui número ochenta y seis; las deliberaciones sobre Mercado Común y Zona de libre comercio en la Asamblea europea de Estambul; y la nueva oleada de documentos soviéticos sobre el problema alemán.

EN REGLA Y EN MARCHA Con la instalación del presidente De Gaulle en el Eliseo, y del presidente Michel Debré en el Palas Matignon (día 8), la celebración del primer Consejo de Ministros ante ambos presidentes (9), y la sesión extraordinaria del Parlamento con el primer mensaje de De Gaulle, la exposición del programa de Debré y el consiguiente debate (día 15), todo está ya prácticamente en regla y en marcha en la V República francesa. Aunque todavía no está todo completamente claro.

### MAS COMODIDAD EN SU HOGAR

y también más limpieza. Ahora le ofrecemos la cocina del porvenir.

**Cocinas a gas Butano "Benavent"**

y dentro de la misma Firma, infinidad de

**Cocinas mixtas** para carbón, gas y electricidad, construidas en estilos modernos, prácticos y de lujosa presentación. Le sugerimos se entere sobre el

**Radiador infrarrojo por gas Butano** de múltiples aplicaciones, utilidad diversa y fácil amortización por su mínimo coste.

**Ibáñez**  
Pl. Santo Domingo de Guzmán, 16  
Teléfono, 4150 — BURGOS

Continúa el viaje de Mikoyan por los Estados Unidos. El sábado recibió Eisenhower. Mientras tanto, el más "acogedor" portavoz del mundo, el "Incompetence", de 60.000 toneladas, provisto de camarotes con aire acondicionado y luz fluorescente y con espacio para cien aviones armados con bombas atómicas, ha empezado a recibir sus elementos de combate en Nueva York.

Negocian en El Cairo ingleses y egipcios —y, al parecer, negocian con positivo éxito—, para resolver definitivamente la situación creada por las incautaciones de bienes británicos por el Gobierno de Nasser.

Vuelve a habiarse de conferencia de máxima altura, aunque el disco está ya tan rayado que habrá que ver para creer.

El primer jefe del Estado, el primer Gobierno y el primer Parlamento de la V República francesa, han empezado a funcionar, en el momento en que sube el Sena y suben los precios peligrosamente.

Y Molotov, semireestablecido de su semidesgracia, es nombrado embajador soviético en La Haya, donde la noticia no ha producido, ciertamente, entusiasmo. Un periódico recordaba el acogerlo en sus columnas, los audaces "méritos" del día príncipe heredero de Stalin y otro día triunfador con Malenkov y Beria. Molotov firmó con Ribbentrop el pacto germano ruso, que hizo inevitable la segunda guerra mundial. Es, terminada ésta, símbolo viviente de la hostilidad entre el mundo rojo y el mundo libre. Bien estaba en su país, según el colega de Holanda.

La elección del presidente de la República (cuyo mandato legal se extiende hasta fines del año 1965) por un colegio de 80.000 electores y con unos poderes que, en realidad, proceden del referéndum del 18 de Septiembre (verdadero plebiscito a favor de su persona) plantean el problema de las relaciones entre presidentes y cámaras legislativas. Este presidente no es como los anteriores.

Por otro lado, hay constitucionalmente un presidente del Gobierno responsable ante el Parlamento, y un presidente de la República que, sin duda alguna, está dispuesto no ya tan solo a servir de árbitro, sino a gobernar.

Es éste un doble concurso de competencia, cuyo funcionamiento está por ver.

En cuanto a los comienzos del nuevo régimen, se caracterizan por la salida de los socialistas del Gobierno por discrepancias irreconciliables, en el orden financiero, económico y social, con las ideas y la política de De Gaulle. La devaluación del franco les parece, según palabras de Guy Mollet, "una mala lección". Anuncian que su oposición será constructiva, pero no se limitará al plano parlamentario. Se declaran también decididos a agrupar a su alrededor "a todos los elementos ardientemente republicanos y demócratas".

Los comunistas, evidentemente, no constituyen un obstáculo parlamentario, pero su fuerza en el país no puede ser desconocida. La experiencia del nuevo régimen empieza realmente ahora.

### VUELTA A EMPEZAR

El 27 de Noviembre de 1958, intimó Kruschef a las potencias occidentales la conversión de Berlín en ciudad "libre, independiente y desmilitarizada" en el plazo de seis meses. El 31 de Diciembre, recibió la contestación: No. Ahora, el 10 de Enero de 1959, vuelve sobre el tema. Y vuelve a fondo y ampliándolo hasta el límite de lo posible. La nueva manobra comprende los siguientes documentos:

- 1.—Proyecto de tratado de paz con Alemania, en 48 artículos;
- 2.—Notas a los Estados Unidos, Inglaterra y Francia, de réplica a las de 31 de Diciembre, suscritas por dichos países;
- 3.—Nota análoga a Bonn;
- 4.—Nota a todos los países que hicieron la guerra a Hitler, con texto igual a los dirigidos a Inglaterra, los Estados Unidos y Francia, excepto en lo relativo a Berlín;
- 5.—Notas a los Estados Unidos, Inglaterra, Francia, Italia, Canadá, Polonia, Checoslovaquia y Albania, sobre reanudación de la conferencia de Ginebra, relativa a prevención de ataques por sorpresa, aplazada "sine die" en las vacaciones de Navidad.

He aquí lo esencial de sus proposiciones:

- 1.—Conferencia de cuatro; nia, y
- 3.—Neutralización de Berlín.

De elecciones, de libertad de Alemania Oriental, de posibilidad de acuerdo auténtico, nada. Lo que ahora propone la URSS es lo mismo que ya propuso en 1952 por conducto de Molotov. Su tesis general la misma también: o los occidentales aceptan íntegramente el punto de vista soviético (auténticamente inadmisible) o no son amigos de la paz.

La conclusión es obvia. Hay que aprovechar todas las ocasiones de negociar. Pero ello supone que la negociación sirva para algo. Si de antemano se advierte que la única salida positiva es acceder íntegramente a lo que una de las partes exige, ¿vale, realmente, la pena ir a la negociación?

¿Te interesa conocer el manejo de los utensilios modernos del hogar?... Exposición y demostraciones prácticas en la SEMANA DE LA JOVEN.

El barrio, una vez descortezado de gallegos y asturianos, es un plácido rincón de pueblo. Pueblo castellano nuevo, recoleto y ensimismado con imágenes preteritas. Modesta nobleza le ilustra, escritores y artistas le distinguen; pero la mayor parte de sus convecinos son gente menestral y de comercio menudo. Como gallegón lacio, los descendientes de los alabarderos reales y los de los antiguos servidores palacianos, expresan su cortesía en el trato ordinario. Barrio de muchos hábitos y mantos; visitantes del Obispo. Varias iglesias nombradas. Un convento famoso: Las Carboneras, donde existe una tabla pidiendo una oración por el alma del Gran Capitán. En un portal, los sepulcros de Beatriz Galindo y Francisco Ramírez descansan entre suave penumbra.

Tabernas, bodegones de montañeses, posadas para los de los pueblos próximos. Dos carns distintas tiene el barrio. Antes y después del mediodía oficial. La mañana, el mercado —lleno de gritos, sin la gracia del pregón— inunda las rías; los negocios, la política y los pretendientes desbordán el estrechez de la Plaza de la Villa. Las torres concejiles —donde no giran las veletas— y la torre de los Lujanes marcan las horas, indiferentes a la humedad afanosa. Después, cuando se disuelven los tratos y los negocios mundanales, silencio, indiferencia, sosiego y paz. El hombre vulgar cobra prestigio, tan solo por el escenario que cruza... Calles y plazas olvidadas. En ellas se descubren tipos curiosos y pintorescos, tocados de simpáticas manías. Son varios individuos los que exteriorizan —sin temor ni recelo— sus sentimientos íntimos y su bondad o rarezas inocentes.

Todo el barrio está invadido por gatos golfos. Desertores de casas que han perdido la libertad a la servidumbre doméstica. Golfos que viven en galerías y sótanos, como picares y vagabundos humanos. Nadie, fuera de los del barrio, se explica su existencia numerosa: Todos los días, haga frío o haga calor, aparecen dos mujeres —ancianas, frías y de paupérrimas— que les llevan la comida con amorosa solicitud y puntualidad. Traen desperdicios que van colocando en los ventanos, por donde surgen los gatos —no se sabe de qué profundidades—, haciendo ronca y zalemas. Estas dos mujeres son la estampa de la miseria y, sin embargo, regalan a los animales con piltrafas, gozando de la beatitud de esa caridad. No siempre son plácidas, a veces se encespan ante la incompreensión de los curiosos indiseretos.

«San Francisco» es otro tipo popular y querido.

## Tipos sentimentales

Por Eulogio VARFLA

Caballero cultísimo, músico de rara perfección, porte señorial. Reparte, también, racores de cordilla a otros gatos. Pero su gran predilección son los pájaros. Va dejando montoncitos de migas de pan a las palomas torcazas de la calle del Codo, a las ave-cillas de los jardincillos de D. Alvaro de Bazán y a los gorriónes de la plaza del Conde de Barajas. Los pájaros le esperan en los aleros tocando chirrimias y pitos en su honor cotidianamente. Vuelve a su casa este peregrino señor a leer partituras... Raro y elegante caballero que, llamándose Francisco le conocemos por «San Francisco», sin aureola.

Había, también, un honrado corrector de imprenta que parecía al espíritu del siglo XIX. Atucado inactual rebuscado y planta —o deplante— de saliente. Sólo gustaba hablar de sus queridos espectros: Castelar, Costa, Ortega y Munilla, Pi y Margall, Núñez de Arce, «Clarín», Cristino Martos, Rusiñol... Durante cuarenta años les había corregido sus artículos para «El Imparcial». —No sabe usted, —decía— cuánto he puesto yo en sus obras! Parecía, y de hecho era, que el tiempo se había remansado definitivamente en su conciencia. Era aventura comprometida el encontrarse con él. Recitaba, con gesto teatral y dición romántica, a Espronceda, Valle Inclán y Palacio. Sabía de memoria artículos enteros —sobre todo los de Benavente— y marcaba, como en los Maestros Cantores, las faltas que él había corregido. Un día me dijo: «¿A quién no es escritor, no sabe «redondear» —con qué tono de desprecio lo decía— un periodo largo. «¿Eso redondear? y redondear... Su frase final siempre era la misma: ¡Gigantes, gigantes, ahora puseh...! Acompañaba el paso, contentándose, y seguía su camino para ir a su casa de la calle del Almendra, donde guardaba sus reliquias, del tiempo pasado y de su vida.

Más tipos podríamos presentar... A dardecir, las calles se contraen ante la llegada de la noche. Bestias y clérigos acuden a las novenas. La campana suena.

## Carta de Madrid

Madrid.— (Crónica de "Tachin", para DIARIO DE BURGOS).

TEATRO

Desarrollando una idea del director cinematográfico Saslawski, Luis Escobar ha escrito una singular comedia, que anoche se estrenó en medio de gran expectación. Su título —que no nos gusta un pelo— es "El amor es un potro desbocado". Menos mal que el nombre no hace a la cosa. Gran éxito al fin de cada acto y un triunfo arrollador en el desenlace. Episodio cildiano. Los amores entre Jimena y Rodrigo. Teatro para espíritus cultivados. Burgos y su clima a través

de los siglos, como dice Marquetti, y excelente literatura. Magníficos los intérpretes, entre los que destacó María Cuadra.

PUERTA La castiza "Puerta de Alcalá" le van a lavar la cara, que buena falta le hace. Ya está colocado el andamiaje metálico. Tiene desperfectos en las figuras bélicas y está indeciblemente la leyenda central, (tan típicamente madrileña: "Carlos III rege". Porque aquí casi todo lo hizo Carlos III, y por eso se le llama "el rey abañil"). Las diez estatuas blancas que rematan el arco —grandes cascos sin cabeza dentro— van a quedar presentables. Las obras durarán dos meses y hay presupuestadas a tal fin 150.000 pesetas.

### En casa del herrero... por RUY



—Mucho adivinar cosas a los demás y para nosotros ni siquiera has acertado una quincena de catorce resultados...

### ACTORES

Su Montepío pasa por una angustiosa situación. O mejor dicho, vive, sin que tal situación pase precisamente. Tiene un capital de 1.300.000 pesetas y con esa rentecilla ha de ayudar a noventa y dos artistas retirados de la escena. Total, pensiones de treinta y cuatro pesetas y las mayores, de cien. Uno de los más "saneados" ingresos del Montepío está constituido por los derechos de autor de "Los intereses creados" que don Jacinto cedió a la entidad como muestra de gratitud y admiración a los artistas teatrales. Pues bien, el pasado año, los beneficiados de la mejor obra de Benavente, produjeron seis mil pesetas, aproximadamente y parecida cifra el año 1957. Han visitado al ministro de Trabajo, que les ha atendido amablemente y les ha dado esperanzas. El drama de estos artistas, muchos de ellos antiguos glorias de nuestra escena, es que se retiraron antes de que se fundara la Mutualidad Laboral de artistas, cuyos beneficios, por tanto, no les alcanzan. Y es una potente entidad, que concede pensiones de hasta siete mil pesetas mensuales.

### NOTICIAS BREVES

Los embalses españoles han recibido esta semana doscientos millones de metros cúbicos de agua. —Cada cinco minutos nacen ciento cincuenta chinios. Aleta, pues. —Ha fallecido la esposa de Vázquez Díaz, conocida escultora danesa.



**"GRAN VENTA TRIUNFAL"**  
**NUEVOS ALMACENES**  
Remate de los LOTES que quedan  
Estampados - Abrigos - Trajes caballero - Sábanas - Algodones  
Sedas - Lanas - Gabanes - Colchas - Toallas  
RETALES a miles - GANGAS - OCASIONES - FALDAS casi A MITAD DE PRECIO

**NUEVOS ALMACENES**  
SANTANDER, 19 Y MONEDA, 21

Aún vende más barato en su sección «El Palacio de las Mantas» por disponer de la fábrica más importante de España. Al precio de fábrica. AL COSTO EN FABRICA.

**CINE ASTORIA** GRANDIOSO PROGRAMA DOBLE  
Sesiones a las 4 y a las 7:45 numerada  
**EL PIRATA DE LOS SIETE MARES**  
(tecnicolor), con JOHN PAYNE y DONNA REED  
Las más grandiosas historias verídicas de piratería  
— Y —  
**ONCE PARES DE BOTAS**  
con JESUS SUAREZ, MANOLO MORAN, JOSE ISBERT y todos los ases del fútbol español (Autorizada para todos los públicos)

**CINE CORDON**  
2.ª SEMANA  
**ULTIMOS DIAS**  
**MARLON BRANDO**  
**SAYONARA**  
(ADIOS)  
DIRECTOR: JOSHUA LOGAN  
TECNICOLOR - TECHNICOLOR  
Cuatro "Oscars", otras innumerables distinciones y el aplauso del público del mundo entero  
**UNA DE LAS JOYAS CINEMATOGRAFICAS MAS REFULGENTES DE TODOS LOS TIEMPOS**  
Nota.— Debido a su largo metraje se suplica la puntualidad.  
Sesiones: 5, 7:45 (numerada) y 11 noche (Autorizada para mayores de 16 años)